



Nr. 42

16. Oktober 2025

## Erster Gesundheitstag für Frauen im Landkreis Miltenberg

Das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege hat das Jahr 2025 der Frauengesundheit gewidmet. Ein starkes Signal – und der Anlass für ein besonderes Ereignis in der Region: **Am Samstag, 15. November, findet am Miltenberger Johannes-Butzbach-Gymnasium von 9.30 bis 15.30 Uhr der erste Frauengesundheitstag für den Landkreis Miltenberg statt.**

Herzlich willkommen sind Frauen aller Altersgruppen – gemeinsam mit ihren Freundinnen, Töchtern, Müttern oder Kolleginnen. Der Tag möchte Raum schaffen für Information, Austausch und Begegnung. Im Mittelpunkt steht die Frage, wie Gesundheit in den unterschiedlichen Lebensphasen von Frauen gestärkt werden kann – ob in der Jugend, während einer Schwangerschaft, im Berufsleben oder in den Wechseljahren. Dabei geht es nicht nur um medizinisches Wissen, sondern auch um das eigene Körperbewusstsein, um Lebensstil, Ernährung, Bewegung und mentale Stärke.

In Vorträgen und Workshops werden Themen wie Endometriose, Ernährung oder psychische Gesundheit fundiert und verständlich behandelt. Auch Belastungen wie mentale Belastungen (Mental Load) oder Beziehungsdynamiken kommen zur Sprache: Wie lassen sich Stressbewältigung und Resilienz im Alltag konkret fördern? Wo finde ich Unterstützung, wenn mir alles zu viel wird? Was braucht es, damit persönliche Beziehungen stärkend wirken?

Begleitend informieren zahlreiche regionale Beratungsstellen und Gesundheitsanbieter an Infoständen über ihre Angebote und stehen für persönliche Gespräche zur Verfügung. Das Ziel: Wissen vermitteln, Tabus abbauen, Selbstbestimmung fördern – und dabei auch gesellschaftliche Offenheit für die Themen von Frauen schaffen.

Für Bewegung und Ausgleich sorgen Angebote wie Yoga oder Rückentraining, die zum Mitmachen einladen. Die Cafeteria der Schule ist geöffnet und bietet mittags gesunde, vegetarische Speisen. Damit möglichst viele Frauen teilnehmen können – auch Alleinerziehende oder Mütter kleiner Kinder – wird vor Ort eine Kinderbetreuung angeboten. Der Bedarf an einer Kinderbetreuung sollte daher bei der Anmeldung angegeben werden.

Veranstaltet wird der Frauengesundheitstag vom Gesundheitsamt, der Gleichstellungsstelle und der Gesundheitsregion-Plus. Getragen wird er vor allem durch das große Engagement des Netzwerks „weiblich“, das sich 2024 in Miltenberg gegründet hat. Die Frauen in diesem Netzwerk bringen ihre Expertise, Zeit und Ideen ehrenamtlich ein und haben den Tag mit viel Herzblut mitgestaltet. Der Gesundheitstag soll ein Angebot sein, das Frauen bestärkt, sich selbst und ihre Gesundheit ernst zu nehmen: informiert, selbstbestimmt und ohne Scham.

Weitere Infos zum Programm und Anmeldung im Internet unter: [www.landkreis-miltenberg.de/veranstaltungen.html](http://www.landkreis-miltenberg.de/veranstaltungen.html)

### Programm:

09.30 Uhr: Einlass

10.00 Uhr: Begrüßung

10.30 Uhr Vortrag: „Die unsichtbare Belastung – Mental Load“ von Dagmar Holländer  
(Trainerin u. Coachin bei szenaria)

11.30 Uhr: Beginn der Workshops

- 1) „VinyasaYoga Flow“ mit Tanja Grimm
- 2) „Achtsamkeit, Resilienz, Entspannung“ mit Daniela Höfer
- 3) „Ernährung in den Wechseljahren“ mit Claire Leduc-Maßem
- 4) „Frag eine Frauenärztin!“ – offene Gesprächsrunde mit Dr. Ruth Wolz

12.30 Uhr Mittagspause – warmes Essen im Verkauf

13.30 Uhr: Beginn der Workshops

- 1) „Im Takt der Hormone: Wie sie unser Leben beeinflussen“ mit Melanie Pani
- 2) „Hebammenbegleitung in Schwangerschaft, Wochenbett und darüber hinaus“ mit Lisa Kühn-Fischer
- 3) „Der Mensch ist was er isst“, Vortrag von Corinna Weimer
- 4) „Rückenfitness“ mit Claire Leduc-Maßem

14.30 Uhr Vortrag: „Endometriose – Die große Unbekannte“ von Georgi Popivanov, Chefarzt der Gynäkologie an der Helios-Klinik Erlenbach

15.30 Uhr Ende der Veranstaltung

## Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: [rathaus@kleinwallstadt.de](mailto:rathaus@kleinwallstadt.de)

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: [rathaus@hausen-spessart.de](mailto:rathaus@hausen-spessart.de)

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Ansprechpartner

<b>Köhler Thomas</b> .....	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
<b>Bein Michael</b> .....	Bürgermeister Hausen.....	654979
<b>Abb Anne</b> .....	Personalwesen.....	2206-24
<b>Agnes Lena</b> .....	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
<b>Bachmann Elke</b> .....	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
<b>Bergmann Simon</b> .....	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
<b>Bergmann Ute</b> .....	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
<b>Bergold Manuel</b> .....	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
<b>Frodl Nicole</b> .....	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
<b>Groß Sandra</b> .....	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
<b>Hanke Fabian</b> .....	Kämmerer.....	2206-25
<b>Kirchgäßner Paulina</b> .....	Auszubildende.....	2206-33
<b>Kluge Heiko</b> .....	EDV, Administration.....	2206-34
<b>Kriewald Jochen</b> .....	Liegenschaftsverwaltung / Abfallwirtschaft.....	2206-29
<b>Mehr Alexander</b> .....	Technisches Bauamt.....	2206-40
<b>Michler Markus</b> .....	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd, Ordnungsamt, Ortsrecht.....	2206-43
<b>Raab Ingrid</b> .....	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
<b>Seitz Jacqueline</b> .....	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
<b>Stahl Lukas</b> .....	Bürgerbüro.....	2206-35
<b>Waigand Tim</b> .....	Auszubildender.....	2206-35
<b>Zorn Jochen</b> .....	Kassenverwalter.....	2206-32
<b>BAUHOF Kleinwallstadt</b> .....		208554
<b>BAUHOF Hausen</b> .....		208845
<b>FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky</b> .....		220639
<b>Forst Klw. Handy</b> .....		0171/6300808
<b>FORST Hausen, Popp Frank</b> .....		093537908-3060

## Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345
<b>NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE</b> Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg: Faxnummer:	112 (vorwahlfrei)

### Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.  
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann **Tel. 06024/1083**

### STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

#### Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik, Kabellagepläne, Gasleitungspläne **Tel. 0941/28003311**  
**Fax 0941/28003312**

#### Zähler- u. Messeinrichtungen

**Tel. 0941/28003377**  
**Fax 0941/28003378**

#### Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung **Tel. 0871/96560160**  
Serviceteam Einspeiser **Tel. 0871/96560010**

#### Bayernwerk/E.ON:

##### Stromrechnung

Fragen, Änderungen **Tel. 0871/95386200**  
zur Stromrechnung **Fax 0871/95386220**  
**E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)**

#### Störungsnummer Strom

**Tel. 0941/28003366**

### GASVERSORGUNG

#### Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit **Tel. 09372/5085**  
Störungsdienst Gas **Tel. 0941/28003355**  
(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

### WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

#### Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale **Tel. 09372/135-950**

#### Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser **Tel. 0160/96314460**

Notfallservice Abwasser/Kanal **Tel. 0160/96314441**

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler **Tel. 09372/1359530**

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt **Tel. 208554**  
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr. **Tel. 21939**

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die **Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)**  
oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

### BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt **Tel. 06022/2089958**

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

**Fax 2088736 – [info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)**

**Caritas Sozialstation Kleinwallstadt**  
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
In Notfällen ist die Station über die genannte  
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

**Tel. 06022/5060250**  
**Fax 2655860**  
**E-Mail: verena.seus@caritas-mil.de**

### **Forst-Revierleitung**

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,  
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

**Tel. 0171 / 6300808**

### **Forstrevier Hausen**

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

**Tel. 093537908-3060**

### **Jagdpächter Hausen:**

Thomas Gleissner

**Tel. 0151 17261399**

### **Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17**

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

### **DEUTSCHE TELEKOM – Telefon**

Störungsdienst

**Tel. 0800/3301000**

### **KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen**

Störungsdienst

**Tel. 0800/5266625**

### **Telefonseelsorge**

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

**Tel. 0800/1110111, 0800/1110222**

### **Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.**

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

**Telefon 06022/7093084**

## **Bereitschaftsdienste** - alle Angaben ohne Gewähr -

## **Allgemeinärzte**

**Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.** Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

### **Bereitschaftspraxis am Klinikum A`burg:**

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

### **Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:**

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

## **Zahnärzte**

### **Samstag, 18.10., und Sonntag, 19.10.2025:**

Elke Bittner  
Bahnhofstr. 43, 63834 Sulzbach a. Main  
Tel.-Nr. 06028 / 5300

(Sa., So., Feiertag: 10 - 12 / 18 - 19 Uhr)

## **Tierärzte**

**Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.**

## **Apotheken**

**16.10.: Maintal-Apotheke, Sulzbach**  
Bahnhofstraße 14, Tel.: 06028 6608

**17.10.: Marien-Apotheke, Aschaffenburg**  
Sandgasse 60, Tel.: 06021 25519

**18.10.: Schwanen-Apotheke, A`burg**  
Landingstraße 2, Tel.: 06021 22240

**19.10.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt**  
Fährstraße 2, Tel.: 06022 21225

**20.10.: Franken-Apotheke, Würth**  
Odenwaldstr. 8, Tel.: 09372 944494

**21.10.: Apotheke Lützelbach in Lützelbach**  
Nelkenstraße 1, Tel.: 061653772

**22.10.: Turm-Apotheke, Großwallstadt**  
Hauptstr. 19, Tel.: 06022 22744

**23.10.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt**  
Fährstraße 2, Tel.: 06022 21225

**24.10.: Josef-Apotheke, Leidersbach**  
Hauptstr. 198, Tel.: 06028 5386

**25.10.: Franken-Apotheke, Würth**  
Odenwaldstr. 8, Tel.: 09372 944494

**26.10.: Josef-Apotheke, Leidersbach**  
Hauptstr. 198, Tel.: 06028 5386

Unter **[www.aponet.de](http://www.aponet.de)** finden Sie weitere  
Notdienstapotheken im erweiterten Umkreis.

# Umweltschutz Aktuell

## Sammlung von Problemabfällen aus Haushaltungen

Der Landkreis Miltenberg führt wieder Sammlungen von Problemabfällen aus Haushaltungen durch. In der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt werden folgende Annahmestellen errichtet:

### Dienstag, 4. November 2025

- 08.00 – 08.30 Uhr Hofstetten, Parkplatz an der Sporthalle
- 12.45 – 13.15 Uhr Hausen, Parkplatz am Friedhof

**Achtung!** Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass Problemabfälle aus Haushaltungen gemäß § 19 Abs. 1 Abfallwirtschaftssatzung (AbfWS) von den jeweiligen Abfallbesitzern an das Personal des Schadstoffmobils zu übergeben sind.

**Nicht erlaubt** ist es, Problemabfälle aus Haushaltungen an den bekanntgemachten Standorten abzustellen, bevor das Schadstoffmobil den Standort erreicht hat. Ein Verstoß gegen das ordnungsgemäße Überlassen der Problemabfälle aus Haushaltungen gemäß § 19 Abs. 3 AbfWS stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann (§ 24 Abs. 1 Nr. 5 AbfWS).

**Altöl und Feuerlöscher werden nicht mehr mitgenommen.**

**Von Privathaushalten werden insbesondere die folgenden Problemabfälle angenommen:**

- Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel
- ölhaltige Abfälle, aber kein Öl aus Verbrennungsmotoren
- Holzschutzmittel, Lack u. Farbschlamm, Desinfektionsmittel, PCB-haltige Kleinkondensatoren
- Chemikalien (Säuren, Laugen, Salze usw.), Haushaltsreiniger
- quecksilberhaltige Abfälle (z. B. Thermometer, Leuchtstoffröhren)
- Batterien, mit Gefahrstoffsymbolen gekennzeichnete Gebinde
- lösemittelhaltige Abfälle (z. B. Verdünner, Kaltreiniger usw.)
- flüssige Lacke und Farben



## Siebter

### „Runder Tisch Streuobst“ im Landkreis Miltenberg

Am Freitag, 5. Dezember, findet von 15.30 Uhr an der siebte Runde Tisch Streuobst im Bürgerhaus Obernburg (B-OBB) statt. Der Tisch ist offen für alle Streuobst-Interessierte, seien es Bewirtschafter, Fachleute und Aktive im Natur- und Landschaftsschutz.

Die Veranstaltung greift aktuelle Themen auf wie: Heisterpflanzungen als Alternative zu fertigen Hochstämmen, Förderung der Biodiversität in Streuobstbeständen, ein LEADER-

Projekt der Schlaraffenburger gGmbH und ein Update zur Mistelproblematik. Nach den Vorträgen ist genug Zeit zum Austausch und zur Diskussion. Veranstalter sind der Landschaftspflegeverband (LPV) Miltenberg, der Naturpark Spessart und die Streuobstberatung des Landkreises.

**Anmeldung wird erbeten unter einer der folgenden Adressen:**

LPV Miltenberg: Telefon: 06022-/538725;

E-Mail: [manfred.knippel@lpv-miltenberg.de](mailto:manfred.knippel@lpv-miltenberg.de)

Naturpark Spessart: Telefon: 09351/603421;

E-Mail: [julian.bruhn@naturpark-spessart.de](mailto:julian.bruhn@naturpark-spessart.de)

Streuobstberatung: Telefon: 09371/501-302;

E-Mail: [peter.lutz@lra-mil.de](mailto:peter.lutz@lra-mil.de)

Vorschau:

## Nächster Blutspendetermin

**Blutspendedienst**  
des Bayerischen Roten Kreuzes



Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes hat den nächsten Blutspendetermin mitgeteilt.

**Donnerstag, den 30.10.2025**

**in Kleinwallstadt, J.A.R.-Schule, Weibersweg 22, von 17.00 – 20.00 Uhr**

**Bitte merken Sie den Termin vor.**

**In der Gemeinde Hausen finden zukünftig keine Blutspendetermine mehr statt.**

- **Der Blutspendedienst weist darauf hin:**

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspendepass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).

Bitte unbedingt einen Spendeabstand von 56 Tagen einhalten!!

**Haben Sie noch Fragen zum Blutspenden? Nutzen Sie die kostenlose Telefon-Hotline 0800 11 949 11 von Montag bis Freitag 7.30 Uhr bis 18.00 Uhr.**

---

## LPV-Seminar zu „Problempflanzen“

Der Landschaftspflegeverband Miltenberg widmet sich in diesem Jahr unter anderem dem Thema „Problempflanzen“. Das gleichnamige Seminar, das am Montag, 3. November, um 18.30 Uhr in Eschau stattfindet (Ort wird noch bekannt gegeben) wird mit Mitteln der Glücksspirale und des Bayerischen Naturschutzfonds gefördert.

Ziel des Projektes ist es, in der Landschaft tätigen Menschen – beispielsweise Landwirte, Imker, Jäger, Naturschützer, Straßenmeister – für verschiedene „Problempflanzen“ zu sensibilisieren und darüber zu informieren, warum Pflanzen wie die Vielblättrige Lupine, das Jakobs-Kreuzkraut oder auch die Herbstzeitlose als „Problempflanzen“ bezeichnet werden. Darüber hinaus ist auch die Bereitstellung von Informationen zum Management, zur Beseitigung und zur Entsorgung der einzelnen Problempflanzen ein Teil des Projektes.

Wer Fragen hat oder sich anmelden will, kann dies per E-Mail ([info@lpv-miltenberg.de](mailto:info@lpv-miltenberg.de)) oder Telefon (06022/6538724) tun.

---

Landmannschaft Schlesien  
Kreisverband Miltenberg

## Einladung an alle Bürger zum Totengedenken der Vertriebenen am Ostlandkreuz

Gegenwärtig wüten wieder Kriege in der Ukraine, in Gaza, Palästina und Israel und anderswo, fordern ungezählte Tote und vertreiben millionenfach die Zivilbevölkerung.

80 Jahre nach den schrecklichen Ereignissen 6

des Zweiten Weltkrieges und 75 Jahre seit ihrer Gründung in den Altlandkreisen Obernburg und Miltenberg lädt die Landsmannschaft Schlesien im Namen aller Vertriebenen im Landkreis Miltenberg und am Untermain zum Totengedenken am „Ostlandkreuz“ in Miltenberg, am Sonntag, dem 2. November 2025 um 11:30 Uhr, (Fährweg; Kreuzung Josef-Wirth-Str., Von Hauck-Str.) ein.

Zum 51. Mal gedenken wir dabei der Kriegstoten und der **15 Millionen** deutscher Heimatvertriebener, die nach dem 2. Weltkrieg aufgrund von Nationalismus und auf Betreiben Stalins die Heimat verlassen mussten - fast 3 Millionen kamen dabei ums Leben. Nach der Begrüßung mit Totengedenken durch Christian Kuznik sprechen Altbürgermeister Joachim Bieber, und ein Geistlicher Gebete. Das Totengedenken wird musikalisch von der Stadtkapelle Miltenberg umrahmt.

Über Ihre Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Ch. K. Kuznik

Kreisvorsitzender Landsmannschaft Schlesien

---

## „Sperrmüllgegenstände“ zu verschenken

Sie haben „Sperrmüllgegenstände“ die gut erhalten sind und nach ihrer Meinung noch weiter Verwendung finden können? – Zum Wegwerfen zu schade!

Sie haben dazu Gelegenheit, diese Gegenstände schriftlich zur kostenlosen Veröffentlichung im Rathaus Kleinwallstadt oder im Rathaus Hausen zu melden (Bitte kurzer Text).

Wir werden dann diese Gegenstände im Amtsblatt mit ihrer Telefon-Nr. anbieten.

## Kopfsache – Selbsthilfegruppe Aphasie & Schlaganfall Mömbris

Wir sind eine Selbsthilfegruppe für Schlaganfallpatienten mit und ohne Aphasie sowie für Aphasiker, egal welcher Ursache. Aphasie ist eine erworbene Sprachstörung nach Hirnverletzung z.B. auch durch Schädel-Hirn-Trauma oder Tumor. Wir informieren über Beratungsstellen, laden Referenten zu krankheitsrelevanten Themen ein (z.B. Schwerbehindertenausweis, Reha-technik, Logopädie, Pflege), machen aber auch schöne andere Dinge (z.B. Sitz-Yoga, Klangschalenmeditation, Sitz-Tanz, Grillfest, meist auch einen Tagesausflug) Wir freuen uns auf Euch, auch wenn wir wissen, dass ein traumatischer gesundheitlicher Einschlag Euch zu uns führt - gemeinsam entdecken wir, dass das Leben trotz allem noch schöne Seiten hat! Persönliches Treffen jeden letzten Donnerstag im Monat. Neue Interessenten sind jederzeit willkommen - telefonische Voranmeldung erbeten!

**Kontakt:** Sonja Stephan, Tel. 06021-582 44 86 oder Thomas Tacke, Tel. 06023- 94 33 83.

Unser **nächstes Treffen** findet statt am **Donnerstag, den 30.10. um 15.00 Uhr** im Kaminzimmer im Ivo-Zeiger-Haus Mömbris, Am Markt 4 (barrierefreier Zugang). Wir machen mit sehr guter Anleitung Yoga im Sitzen - Vorkenntnisse sind nicht erforderlich!

**Fahren Sie mit dem Bus**  
(Linie 62)  
**innerhalb unserer**  
**Verwaltungsgemeinschaft**  
(Kleinwallstadt,  
Hofstetten u. Hausen)

**Einzelkarte Erwachsene:**

**1,50 €**

**Einzelkarte Kind:**

**1,00 €**

**Tageskarte Erwachsene:**

**2,50 €**

**Tageskarte Kind:**

**1,50 €**

## Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Gemeindeverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mängel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Gemeindeverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen. Die Verwaltungsgemeinschaft bedankt sich schon im Voraus für die Mitarbeit zum Wohle unserer Gemeinden.

**Antwort**

**An die**

**VGem. Kleinwallstadt**

### Hinweis an die Gemeindeverwaltung!

Mir ist Folgendes aufgefallen:

- Straßenbeleuchtung ausgefallen Leuchten Nr.
- Verkehrszeichen / Straßenschild beschädigt / fehlt
- Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- starke Verschmutzung
- Gully verstopft
- Kanaldeckel locker / klappert
- wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- mangelhafte Baustellenabsicherung
- überhängende Äste
- Straßeneinsicht versperrt
- Container überfüllt
- .....
- .....
- .....

**Zutreffendes bitte ankreuzen!**

**Bitte genaue Ortsangabe:**

.....  
Datum: .....

Absender: .....

.....  
.....

Telefon-Nr.: .....

E-Mail: .....

(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)



# Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

## Kommunale Abfallwirtschaft

### Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 20.10.2025  
Papiertonne, Biotonne

### OT Hofstetten:

Montag, 20.10.2025  
Papiertonne, Biotonne, Restmülltonne

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

**Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr**  
Landratsamt Miltenberg  
Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

**Landratsamt Miltenberg ZAG**  
(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 09371/501-260 oder -261

**Anmeldungen von Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott**  
Servicenummer: 0800 04 12 412 oder  
Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>  
Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

**Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen:** Hotline: 0800 04 12 412

**Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr**  
Hotline 0800 12 23 255 oder  
Mail: [kleinwallstadt@remondis.de](mailto:kleinwallstadt@remondis.de)

**Müllumladestation Erlenbach**  
Terminvereinbarung unter folgendem Link:  
<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder telefonisch unter der 09371/501-392

## Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

### Öffnungszeiten:

**01. März - 31. Oktober**  
mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr  
freitags: 15.00 – 18.00 Uhr  
samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

**01. November - 15. November und  
16. Februar - 28. Februar**  
mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr  
freitags: 15.00 – 17.00 Uhr  
samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

**16. November - 15. Februar**  
samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

**Reisepass und Personalausweis:**  
Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin mit uns vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt  
Tel. 06022 / 2206-22 oder -29  
Rathaus Hausen  
Tel. 06022 / 654976

### PERSONALAUSWEISE:

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 24.09.2025 bis 26.09.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### REISEPÄSSE:

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 15.09.2025 bis 17.09.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



### Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag	16:00 – 21:00 Uhr
Freitags	
Seniorenbadestunde für alle	15:00 – 16:00 Uhr 16:00 – 21:00 Uhr
Samstags	12:00 – 18:00 Uhr (bis 13.00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar!!)
Sonn- u. Feiertage	9:00 – 16:00 Uhr

Die Frühbadestunden finden statt:  
8 Dienstag und Donnerstag von 7.00 – 8.00 Uhr



## Herbst-Highlights in Kleinwallstadt

- 16.10. Herbstversammlung Vereinsring in der Zehntscheune
- 19.10. Musikverein: „Musikalischer Kaffeeklatsch“ im Pfarrheim
- 25.10. Kindergarten Villa Kunterbunt:  
Irischer Abend im Pfarrheim mit „Princess of Ales“
- 26.10. Herbstwanderung des Freundeskreises
- 26.10. Halloweenparty des Tanzsportclubs in der Zehntscheune
- 31.10. Bembelowend im Gewölbekeller der Zehntscheune
- 02.11. Hallenflohmarkt in der Bergsporthalle Hofstetten
- 08.11. Kindergarten Villa Kunterbunt:  
Spielzeugbasar im Pfarrheim



## Vorbesprechung der beiden Weihnachtsmärkte „Budenzauber“ Kleinwallstadt (6./7.12.2025) und Weihnachtsdörfchen Hofstetten (13.12.2025)

Alle interessierten Vereine, Gruppierungen, Gewerbetreibenden und Privatpersonen, die sich an unseren diesjährigen Weihnachtsmärkten beteiligen möchten, sind zu einer Vorbesprechung am **Donnerstag, den 30.10.2025, um 18.30 Uhr** in die Zehntscheune herzlich eingeladen.

Bei Verhinderung bitte im Rathaus Kleinwallstadt unter der Telefonnummer 2206-0 melden.

Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

# Treffpunkt Marktschule



Die Seniorenbeauftragten

**Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,**

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“, Hauptstr. 2, ein so breitgefächertes Programm anbieten können.

## **Kreativvormittag – Malen**

**Donnerstag, 16. Oktober 2025, 10.00 – 12.00 Uhr**

Wir malen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, Weihnachtskarten. Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.

**Bitte mitbringen: 1 Bleistift HB, 1 Radiergummi, 1 Fineliner schwarz 0,4 mm**

*Frau Inge Imhof-Rohs herzlichen Dank für die Planung und Unterstützung.*

## **Spielenachmittag**

**Schafkopf – Skat – Backgammon – Rommé – Schach**

**Donnerstag, 23. Oktober u. 13. Nov. 2025, 14.30 – 16.30 Uhr**

Es gibt leider immer weniger, die noch Skat- oder Schafkopf beherrschen und spielen können, oft fehlt auch der/die 3. oder 4. Mann/Frau.

Aber es fehlen auch Treffpunkte. Deshalb möchten wir euch die Gelegenheit bieten, Spielepartner/innen kennenzulernen um dann regelmäßigen zusammen zu spielen.

Ihr habt ein anderes Spiel und sucht einen Spielepartner, bringt es gerne mit.

## **Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch**

**Donnerstag, 30. Oktober 2025, 10.00 Uhr**

Von 10.00 – 12.00 Uhr ist unser Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch, gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

***Gerne könnt Ihr auch zu unseren Veranstaltungen kommen, um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Idee einzubringen.***

## **Betriebsbesichtigung – Firma Jakob Antriebstechnik GmbH**

**Donnerstag, 6. November 2025**

Wir treffen uns um 13.15 am St. Pierre Platz und laufen gemeinsamen ins Industriegebiet. Um 13.50 Uhr besteht die Möglichkeit mit dem PKW in den Daimlerring zu fahren.

Ab 14.00 Uhr führt uns die Geschäftsleitung durch den Betrieb, dort erfahren wir etwas über die Produkte und die Geschichte der Firma Jakob.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, bitte meldet euch bis zum 3. November 2025 unter 23695 an.

**Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:**

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

[seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de](mailto:seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de)

DEMNÄCHST IN DER

# ZEHNTSCHUNE

KLEINWALLSTADT



Donnerstag,	16.10.	20.00 Uhr	Herbstversammlung Vereinsring
Mittwoch,	22.10.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Mittwoch,	22.10.	19.00 Uhr	CSU-Ortsverband: Aufstellungsversammlung
Donnerstag,	23.10.	19.00 Uhr	SPD-Ortsverband: Veranstaltung zur Kommunalwahl 2026
Sonntag,	26.10.	15.00 Uhr	Halloweenparty des Tanzsportclubs
Montag,	27.10.	19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat
Donnerstag,	30.10.	18.30 Uhr	Besprechung Weihnachtsmarkt
Freitag,	31.10.	19.00 Uhr	Aktionsbündnis Streuobst: »Bembelowend im Gewölbekeller«
Montag,	03.11.	18.30 Uhr	Sitzung Bauausschuss
Dienstag,	04.11.	19.00 Uhr	Sitzung Finanzausschuss
Freitag,	07.11.	19.30 Uhr	FC Kleinwallstadt: Jahreshauptversammlung

Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

## Vorlesestunde

„Vor Monstern hab´ ich keine Angst!“

**Mittwoch, 29. Oktober**

16:30 Uhr in der Bibliothek

Für Kinder von 4 bis 8 Jahren

Hauptstr. 2

In der  
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr

Di. 10-12 Uhr

14-18 Uhr

Do. 14-19 Uhr

Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57



## Kindergarten Villa Kunterbunt

Endlich ist es wieder soweit! Der Kindergarten Villa Kunterbunt freut sich auf einen geselligen Abend mit euch:

Irish-Folk mit den Princes of Ales  
am Samstag, den 25.10.,  
im Pfarrheim Kleinwallstadt.

Einlass ist ab 19.00 Uhr.

Karten im Vorverkauf gibt es bei Getränke-  
markt Ostheimer GmbH für 12,- Euro oder an  
der Abendkasse für 14,- Euro.

Wir freuen uns auf euch!

Der EB der Villa Kunterbunt



Jugendzentrum  
Kleinwallstadt

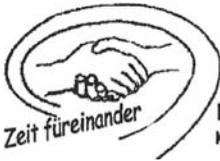
im Pfarrheim, Kirchgasse 19

### Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und

Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr

Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.



Nachbarschaftshilfe  
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897)** und **Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

### Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von **Frau Hannelore Kreuzer (21182)** oder **Frau Klüpfel (654897)** anwählen.

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dannbitte 12

auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

**Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!**  
**BLEIBEN SIE GESUND!**

### Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

### Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt.

Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

### Ansprechpartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)

### Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart und Nicole Witt

(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung

Diana Müller und Christian Nutz

(Pflegestützpunkt)

### Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie  
Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

### Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie  
Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

**Telefon-Nr. für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920**

Fax: 09371 6699442

### Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

### Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

[www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)

**WEISSER RING**  
We helfen. Gemeinsam. Besser.

Sicher online informiert sein

Mehr Infos unter:  
[www.weisser-ring.de](http://www.weisser-ring.de)

**Öffnungszeiten der Pfarrbüros  
Kleinwallstadt u. Hausen**

Klw: dienstags von 9.30 – 11.00 Uhr und  
donnerstags von 16.00 – 18.00,  
montags bleibt weiterhin geschlossen.  
Ha: mittwochs von 10.00 – 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Kleinwallstadt als auch Hausen wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da. Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:  
*pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de*  
*st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de*

**Pfarrbüro Hausen:**

Tel: 654502

**Pfarrbüro Kleinwallstadt:**

Tel: 21219, Fax 7091859

-----  
**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219  
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 652 31 07  
E-Mail: rainer-kraus@web.de

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**  
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ass. Verena Deuchert**  
E-Mail:  
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

**Für Kleinwallstadt u.  
Pastoraler Raum Elsenfeld:**

**Homepage:** elsenfeld.bistum-wuerzburg.de  
**instagram:** pastoralerraum\_elsenfeld

-----  
**Konto für Spenden für die Pfarrgemeinde u. Messen** ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der IBAN: DE 41 5086 3513 0000 1251 80. Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

-----  
**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Donnerstag, 16. Oktober –  
Hl. Hedwig von Andechs, Hl. Gallus und Hl. Margareta Maria Alacoque**

16.00 Uhr Rosenkranzandacht  
in der Altenheimkapelle (gest. v. KDFB)

**Freitag, 17. Oktober –  
Hl. Ignatius von Antiochien**

09.00 Uhr Laudes

**Samstag, 18. Oktober –  
HL. LUKAS, Evangelist**

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

für Reinhold Lang /  
Rosa u. Friedrich Fäth u. Tochter Liselotte /  
Reinhold u. Monika Zöller u. Angeh. /  
Franziska u. Theo Köhler /  
Walter u. Wolfgang Braun u. Eltern /  
Rosa Kreß, Gusti Jaxtheimer u. Anni Büttner  
Erika u. Winfried Amrhein u.  
Gerhard Haschert /  
Josef Heyder u. Angeh. / Josef Haun /  
Stefan Fries

**Dienstag, 21. Oktober –  
Hl. Ursula und Gefährtinnen**

18.30 Uhr Messfeier  
für Anton u. Barbara Baldringer

**Mittwoch, 22. Oktober –  
Hl. Johannes Paul II., Papst**

20.00 Uhr Firmelternabend  
im Pfarrheim Elsenfeld

**Donnerstag, 23. Oktober  
Hl. Johannes von Capestrano**

17.00 Uhr Firmstart im Pfarrheim Elsenfeld  
18.30 Uhr Missio-Frauen-Liturgie  
in der Ölbergkapelle, gestaltet v. KDFB

**Freitag, 24. Oktober – JAHRESTAG DER  
WEIHE DES DOMES ZU WÜRZBURG**

09.00 Uhr Laudes

**Samstag, 25. Oktober**

13.00 Uhr Trauung in der Wortgottesfeier  
Patricia Wohlfahrt u. Kilian Amrhein

**Sonntag, 26. Oktober  
Kollekte: Weltmissionssonntag**

**Ende der Sommerzeit**  
10.30 Uhr Messfeier,  
mitgestaltet vom Eine-Welt-Verein  
für die Pfarreiengemeinschaft  
und für Rosa u. Anton Jung /  
Marianne u. Edgar Hoffmann,  
Friedl Winkler u. verst. Angeh. /  
Maria u. Arnulf Eitel,  
Helene Jessberger u. verst. Angeh. /  
Martin Giegerich /  
Hans Klum u. Angeh. /  
Rudi Winkel, Hedwig u. Kurt Rachor

-----  
**INFORMATIONEN  
DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

**Rosenkranz-Wallfahrt**

Herzliche Einladung zur Rosenkranz-Wallfahrt zur Muttergottes-Kapelle am **Sonntag, 19. Oktober 2025**. In diesem Jahr nur von Hausen aus, ein Weg ohne Berg!

Treffpunkt ist um **15.45 Uhr** an der Festhalle Hausen, oder direkt um ca. 16.15 Uhr an der Kapelle.

Bei Regen findet um 18.00 Uhr eine Rosenkranz-Andacht in der Kirche in Hausen statt.

## Firmelternabend

Herzliche Einladung ergeht an die Eltern der Firmlinge der Pfarreiengemeinschaft (Kleinwallstadt/Hausen/Hofstetten) zum Firmelternabend am **Mittwoch, 22. Oktober 2025**, um 20.00 Uhr im Pfarrheim Eisenfeld (Adam-Zirkel Str. 6), oder Mittwoch, 29. Oktober, um 20.00 Uhr in Sulzbach.

## Firmstart

für die Firmlinge ist am **Donnerstag, 23. Oktober 2025**, um 17.00 Uhr im Pfarrheim Eisenfeld (Adam-Zirkel Str. 6), oder am Dienstag, 28. Oktober, um 17.00 Uhr in Sulzbach. Einladungen hierfür wurden verteilt. Wer keine Einladung erhalten hat, weil er seit der Erstkommunion zugezogen ist, oder ... kann trotzdem gerne zum Firmstart kommen und erhält dort die notwendigen Informationen.

Wichtig: Die Firmung ist seit 2020 nicht mehr in der 6. Klasse, sondern in der 8. Klasse.

## Erstkommunion - Vorankündigung

Herzliche Einladung zum ersten Elternabend für die Eltern der Kommunionkinder aus Kleinwallstadt, Hofstetten u. Hausen am **Dienstag, 28. Oktober 2025**, um 20.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt.

Der Segnungsgottesdienst zum Start des Kommunionweges ist am **Montag, 11. November**, um 17.30 Uhr in der Kirche Hausen.

Die Erstkommunion ist in Kleinwallstadt am 12.04.2026, in Hausen am 19.04.2026, jeweils um 10.30 Uhr.

## Segensfeier für Trauernde

Herzliche Einladung zu einem Segen für alle Trauernden am **Montag, den 27. Oktober 2025**, um 19.00 Uhr in der Christkönigkirche, Eisenfeld

In einer gemeinsamen Segensfeier wollen wir allen, die einen Weg suchen, mit ihrer Trauer umzugehen, unsere Verbundenheit zum Ausdruck bringen und natürlich der Verstorbenen gedenken.

Wir wollen Ihnen ganz persönlich den Segen und die Kraft Gottes zusprechen, damit österliche Auferstehungsfreude spürbar werden kann.

## INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM EISENFELD

### „Blechbläsermusik in größerer Besetzung“:

Am Sonntag, 18.10.2025, um 17:00 Uhr bringt das Ensemble Brassocontinuo - bestehend aus vier Trompeten, vier Posaunen und einer Tuba - die **Klosterkirche Himmelthal** zu klingen.

### Mountainbike-Wallfahrt am 19.10.2025

Der Weg führt über Eichelsbach, Volkersbrunn, die Kapelle „Herrin der Berge, die Hohe Wart und die Altenburg zur Ebersbacher Kapelle. Dort wird eine Wortgottesfeier stattfinden.

Nach einer Einkehr geht der Heimweg über die Dorneshöhe.

Dabei werden ca. 50 km und ca. 900 Höhenmeter überwunden. Dieses wellige Profil ist nur für geübte und körperlich fitte Mountainbikefahrer\*innen geeignet und nicht für Trekkingräder o.ä. ausgelegt.

Treffpunkte sind 8.00 Uhr Christkönigkirche Eisenfeld / 8.20 Uhr St. Johannes Rück / 8.45 Uhr Eichelsbach.

Anmeldungen bei Thomas Becker, Tel. 0176-22949334 oder [thomasbecker@mailbox.org](mailto:thomasbecker@mailbox.org)

## Ein Familiengottesdienst zum Weltmissionstag

unter dem Thema „Hoffnung lässt nicht zugrunde gehen“ wird am **Samstag, 26.10.2025, um 18.30 Uhr in Sulzbach** von unserem Familiengottesdienst-Team gestaltet. Unsere Spontiband wird den Gottesdienst musikalisch begleiten. Anschließend sind Sie zu einem Dämmerchoppen mit Fingerfood in unser Pfarrheim eingeladen.

Das Kath. Seniorenforum im Dekanat Miltenberg bietet dieses Jahr wieder eine **Tagesfahrt am 27.11.25 zu einem Weihnachtsmarkt an. Diesmal geht die Fahrt nach Rothenburg ob der Tauber.**

Folgendes Programm ist geplant:

- 08:30 Uhr Abfahrt Haltestelle ehem. Autohaus Opel Brass, Obernburg
- 09:00 Uhr Haltestelle Klostergarten, Miltenberg
- 10:00 Uhr Frühstücksbuffet im Gasthaus Krone im Helmstadt
- 11:30 Uhr Weiterfahrt
- 12:30 Uhr Ankunft in Rothenburg; Mittagsgebet in der Pfarrkirche St. Johannis (Spitalkirche)
- Freizeit (Besuch Weihnachtsmarkt, ...)
- 17:00 Uhr Rückfahrt
- 18:15 Uhr Abendessen im Gasthaus Krone in Helmstadt (3 Gerichte zur Wahl)
- 21:00 Uhr Ankunft Haltestelle Klostergarten Miltenberg
- 21:30 Uhr Ankunft Haltestelle ehem. Autohaus Opel Brass, Obernburg

## Unsere Leistungen:

Die Reise ist für Personen mit eingeschränkter Mobilität nicht empfehlenswert.

Programmänderungen vorbehalten!

Veranstalter: Katholisches Senioren-Forum im Dekanat Miltenberg in Kooperation mit EHR-LICH Reisen GmbH & Co KG Großheubach  
Begleitung: Altenseelsorger Pfarrer Jan Kölbl, Pfarreiengemeinschaft

St. Martin, Miltenberg-Bürgstadt

**Reisepreis:** 82,00 € pro Person

Mindestteilnehmer: 35

Verbindliche Anmeldung mit der beiliegenden Teilnehmererklärung bis zum Freitag, den 17.10.2025, schriftlich/eingesannt per Mail an Dekanatsbüro Miltenberg, Bürgstädter Str. 8, 63897 Miltenberg

Mail: [dekanatsbuero.mil@bistum-wuerzburg.de](mailto:dekanatsbuero.mil@bistum-wuerzburg.de)  
**Nach der Anmeldung erhalten Sie eine Rückmeldung vom Dekanatsbüro, ob Sie an der Fahrt teilnehmen können.** Die Plätze werden nach dem Zeitpunkt des Eingangs der Anmeldungen vergeben.

Mit der Bestätigung durch das Dekanatsbüro erhalten Sie die Informationen, bis wann Sie den Reisepreis auf die dann angegebene Bankverbindung überweisen sollen

**Ihr Seelsorgeteam**  
**Pfarrer Markus Lang**  
**Gemeindereferent Rainer Kraus**  
**Gemeindereferentin Claudia Kloos**  
**Gemeindeassistentin Verena Deuchert**



### **Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten**

Pfarrerin Martina Haas,  
Pfarrer Jakob Mehlig  
Eichelsbacher Str. 15,  
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten  
Tel. 06022/655222  
Fax: 06022/655223  
E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)  
Internet: [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)

Bankverbindung:  
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,  
Niederlassung der Vereinigte Volksbank  
Raiffeisenbank eG  
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18  
BIC: GENODE51MIC

**Bürozeiten:**  
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag  
jeweils 08.30 – 11.00 Uhr  
\*\*\*\*\*

### **Offene Kirche**

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden.

### **Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:**

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die

Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns, wenn Sie auf unserer Homepage [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de) vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022 655222

### **Hofstetten:**

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Taufen sind in der Regel im Sonntagsgottesdienst um 10.00 Uhr möglich.

### **Sulzbach:**

- monatlich (mindestens ein) Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Unseren nächsten Samstagabendgottesdienst in Sulzbach feiern wir am 18. Oktober um 18.30 Uhr
- Taufen in Sulzbach sind nach Absprache möglich.

\*\*\*\*\*

### **Bibelspruch der Woche: 1.Johannes 4,21**

„Dies Gebot haben wir von ihm, dass, wer Gott liebt, dass der auch seinen Bruder liebe.“

\*\*\*\*\*

### **Termine der Woche:**

#### **Samstag, 18.10.**

18.30 Uhr Gottesdienst  
zur Interkulturellen Woche in Sulzbach  
im Evang. Gemeindehaus.  
Das Motto in diesem Jahr lautet: „dafür!“

#### **Sonntag, 19.10., 18. Sonntag nach Trinitatis**

10.00 Uhr Gottesdienst  
zur Interkulturellen Woche in Hofstetten  
in der St. Michaelskirche.  
Das Motto in diesem Jahr lautet: „dafür!“

\*\*\*\*\*

### **Wichtiges in Kürze:**

#### **Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser**

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

\*\*\*\*\*

#### **Läuten für den Frieden**

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn

Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

\*\*\*\*\*

## **Zweiter Gesprächsabend zum Thema „Umgang mit dem Tod“ in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus**

Am Freitag, 24. Oktober, um 19.00 Uhr beschäftigen wir uns mit theologischen Büchern zum Thema. Gerne sprechen wir bei Wunsch auch über Bestattungsrituale. Wir freuen uns auf einen regen Austausch und viele TeilnehmerInnen.

\*\*\*\*\*

## **Rückblick Erntedank**

Am Sonntag, 05.10., feierten wir das Erntedankfest. Am Samstag wurden bereits Gaben für den Altar in die Kirche gebracht, so dass der Altar schön geschmückt war. Nach dem Erntedankfest wurden alle Gaben in den Martinsladen nach Erlenbach gebracht. Wir möchten allen herzlich Danke sagen, die Erntedank-Gaben gespendet haben, und auch denen, die uns bei der Organisation und Gestaltung des Gottesdienstes geholfen haben!

\*\*\*\*\*

## **Newsletter Oktober vom Gemeindebund Bayern Kirche ganz neu denken**

Liebe Kirchenvorsteherinnen, liebe Kirchenvorsteher, liebe Schwestern und Brüder!

Geht es Ihnen auch so, dass Sie denken: es muss sich jetzt grundlegend etwas ändern, damit unsere Kirche eine Zukunft hat? Alles, was bisher unternommen wurde, wird nicht reichen. Wenn die Austrittszahlen weiter auf einem so hohen Niveau bleiben, wenn die Kirchensteuer noch deutlicher einbricht, was wollen wir halten und auf keinen Fall aufgeben, was wird am Ende sich durchsetzen? Das ist eine sehr theologische Frage und natürlich auch eine soziologische.

Sehr überzeugend hat Jochen Teuffel das Risiko zukünftiger Illiquidität der Landeskirchen dargestellt: "Die steuerrelevanten Kirchaustritte sowie die fehlende Neubegründung von zukünftig steuerrelevanten Mitgliedschaftsverhältnissen infolge unterbleibender Kindertaufen lassen erwarten, dass einzelne Landeskirchen in absehbarer Zukunft von einer Zahlungsunfähigkeit bedroht sein werden." Und weiter Jochen Teuffel: "Ich vermag mir gegenwärtig nicht vorzustellen, wie bei einer tatsächlichen Halbierung der realen Kirchensteuereinnahmen 2040 ein landeskirchlicher Haushalt beschlossen werden kann." Wurde vielleicht in den Jahren der Fülle (2010er Jahre) versäumt, die notwendigen Stellschrauben zu drehen? Der Ausverkauf hat ja längst schon begonnen. Gemeinden können ihre Immobilien nicht mehr finanzieren und müssen sich von

ihnen trennen. Für Kirchenvorstände ist das eine sehr schwierige, mit vielen Verletzungen behaftete Aufgabe.

Ob der Evangelische Campus in Nürnberg die richtige Antwort in der Immobilienfrage der Landeskirche sein wird, ob damit eine Rendite für die Kirche erwirtschaftet werden kann, wird sich erst noch bewähren müssen (Kaufpreis: 49 Millionen Euro; Umbau kosten: etwa 170 Millionen Euro). Besteht doch die Gefahr, dass Institutionen, die hier angesiedelt werden sollen in Zukunft nicht mehr finanziert werden können und so ein teilweiser Leerstand die Folge sein kann. Auch Landesbischof Christian Kopp räumte ein, man würde das Großprojekt vielleicht heute nicht mehr so entscheiden.

Wie kann die Kirche bei all diesen Entwicklungen in Zukunft aussehen?

Welche Veränderungen sind nötig? Ich bin überzeugt davon, dass man noch einmal ganz neu ansetzen muss unter dem Gesichtspunkt "Was müssen wir unbedingt erhalten! Was sind die Prioritäten?"

Konstitutiv für das Sein der Kirche sind die Grundvollzüge der Evangeliumsverkündigung und der Sakramentsfeier. Dort wo der Taufstein, der Altar und die Kanzel stehen und die Menschen sind, die sich darum versammeln, ist in vollem Sinn die Kirche Jesu Christi gegenwärtig. In jeder Ortsgemeinde ist das gegeben. Die Ortsgemeinden sind die Basis der Arbeit der evangelischen Kirche und ohne lebendige Ortsgemeinden wird die Kirche schlicht untergehen. Mit ihren Gottesdiensten (ca. 4 %), Gruppen (ca. 10 %) Großveranstaltungen (ca. 10 – 15 %) und Kasualien (100 %) erreicht jede Ortsgemeinde alle Kirchenmitglieder und weite Teile der Gesellschaft.

Die Untersuchungen zur Kirchenmitgliedschaft der letzten Jahre halten eindeutig fest, dass die Verbundenheit mit der Ortsgemeinde mit der Verbundenheit zur evangelischen Kirche gleichzusetzen ist. Es ist mit unerklärlich, warum diese Ergebnisse in den Transformationsprozess unserer Landeskirche keine Beachtung finden. Wissenschaftliche Untersuchungen zeigen deutlich, dass Austritte aus der Kirche sich an der Frage entscheiden, ob ich in meiner Ortsgemeinde eine Heimat für meinen Glauben finde oder nicht. Die Gründe, warum der Gemeindebund Bayern so sehr auf das Primat der Ortsgemeinde setzt, haben wir in vielen Newslettern dargelegt.

Aber es gibt mehr als die Ortsgemeinde – und das ist für unsere Kirche ein großer Segen. Was ist mit den Sondergemeinden wie Tourismus-, Akademie- und Jugendgemeinden, mit den vielen Aufgaben, die durch den landesweiten Dienst erfüllt werden? Es wird in Zukunft nicht mehr möglich sein, beides zu bedienen. Landesbischof Christian Kopp hat in seinem Rechenschaftsbericht vor der Landesynode in Amberg prognostiziert, dass sich innerhalb der nächsten 15 Jahre die Mitgliedschaft der bayrischen Landeskirche halbieren werde.

Wenn diese Prognose stimmt, dann muss über die Zukunft der Kirche noch einmal ganz neu nachgedacht werden. Wenn die Spielräume und Möglichkeiten so klein werden, dann muss man sich auf das Wesentliche beschränken. Die Weichenstellung dafür müsste jetzt erfolgen, nicht erst in 10 oder 15 Jahren. Deshalb plädieren wir für die Errichtung einer Gemeindekirche. Das erfordert ein wesentliches Umdenken bei den bisherigen Zukunftsstrategien. Die Ortsgemeinde galt Jahrzehnte lang als das große Problemfeld der Kirche: veraltet, überholt, milieuverengt, unreformierbar. Bei aller Betonung ihrer Bedeutung wurden die Gemeinde jedoch geschwächt und entmündigt. Das lässt sich an den verteilten Finanzen und Stellen leicht nachweisen.

**Unsere Bitte an Sie alle:** Setzen Sie sich ein für einen zukunftsfähigen Weg unserer Kirche. Das hohe Vertrauen vieler Mitglieder in die Ortsgemeinde sollten wir als Chance der Volkskirche begreifen und für eine Gemeindekirche arbeiten. Der Aufbruch der Kirche kann nur von unten geschehen, von einer breiten Vitalisierung der Ortsgemeinden.

Für den Gemeindebund  
Dr. Gerhard Schoenauer  
1. Vorsitzender

Die Kirchengemeinde Hofstetten ist seit dem Jahr 2017 Mitglied im Gemeindebund. Aber auch eine private Mitgliedschaft als Einzelperson ist möglich.

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.gemeindebund-bayern.de/aktuell](http://www.gemeindebund-bayern.de/aktuell)

\*\*\*\*\*

## Vorausschau:

### Gottesdienst zur ökumenischen Friedensdekade in Hofstetten

Seit 45 Jahren engagiert sich die Ökumenische Friedensdekade für Gerechtigkeit, Frieden und die Bewahrung der Schöpfung. Die Friedensdekade findet in diesem Jahr statt vom 09. – 19. November 2025. Herzliche Einladung zum Gottesdienst zur ökumenischen Friedensdekade am **Sonntag, 16. November 2025 um 10.00 Uhr** in Hofstetten in der St. Michaelskirche. Das Thema in diesem Jahr lautet: „Komm den Frieden wecken.“

\*\*\*\*\*

### Buß- und Bettag

Herzliche Einladung zum Beichtgottesdienst am Buß- und Bettag, am Mittwoch, 19. November um 19.00 Uhr in der St. Michaelskirche in Hofstetten. Das Motto des Gottesdienstes lautet: „Ich bin da, wenn du mich brauchst.“

\*\*\*\*\*

### Gebet

„Es gibt keine Heiligkeit, Herr, wenn Du Deine Hand zurückziehst. Keine Weisheit ist nütze, wenn Du nicht mehr steuerst. Keine Tapferkeit hilft, wenn Du nicht mehr schützt. Verlassen sinken wir unter und gehen zugrunde. Kommst Du, dann richten wir uns auf und leben. Unbe-

ständig sind wir, aber durch Dich werden wir stark. Amen.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel, „Die Losungen für Junge Leute 2019“ vom 16. März

\*\*\*\*\*

„Nicht die Glücklichen sind dankbar.  
Es sind die Dankbaren, die glücklich sind.“

George H. Morrison

## Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

### Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

[www.feuerwehr-kleinwallstadt.de](http://www.feuerwehr-kleinwallstadt.de)

[www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt](https://www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt)

#### VEREIN

**Termine zum Vormerken –  
nähere Infos bzw. Anmeldungen folgen!**

**Samstag, 13.12.2025**

Weihnachtsfeier der Aktiven und Passiven Abteilung

**Samstag, 20.12.2025**

Wintersonnwendfeier

**Montag, 05.01.2026**

Jahreshauptversammlung mit Vereinswahlen

#### AKTIVE

**Mittwoch, 15.10.2025**

19.00 Uhr, Staplerunterweisung

**Samstag, 25.10.25**

Großübung

#### JUGEND

**Montag, 27.10.25**

18.00 Uhr, Jugendübung

#### KINDERFEUERWEHR “Löschfrösche”

**Samstag, 18.10.25**

14.00 Uhr, Kinderübung

**Samstag, 15.11.25**

14.00 Uhr, Kinderübung

#### PASSIVEN- und EHRENABTEILUNG

Am **Dienstag, 04.11.2025**, treffen wir uns um **10.30 Uhr** in der Zehntscheune. Unser Bürgermeister informiert und über vergangene und zukünftige Vorhaben & Projekte. Anschließend wollen wir im Gasthaus zum Hasen zu Mittag essen. **Bitte meldet euch bis zum 27.10.25 bei Andreas an.** Nur wer sich angemeldet hat bekommt auch sicher einen Platz.

Am **Mittwoch, 29.10.2025**, treffen wir uns um **19.00 Uhr** in der Krone. Einfach so zum Erzählen. Schön ist es, wenn ihr mir auch dafür eine Rückmeldung geben würdet. Natürlich sind auch Kurzentschlossene herzlich willkommen.

## **Folgende Termine**

### **stehen vom Feuerwehrverein an:**

Hier besteht immer die Möglichkeit zu einem herzlichen Austausch.

**Samstag, 13.12.2025**

– Weihnachtsfeier

**Samstag, 20.12.2025**

– Wintersonnwendfeier

**Montag, 05.01.2026**

– Jahreshauptversammlung

Beste Grüße, euer Andreas Haak

---

## **FC 1920 e.V. Kleinwallstadt**

**[www.fc-Kleinwallstadt.de](http://www.fc-Kleinwallstadt.de)**

**Liebe Mitglieder,**

**gerne geben wir unsere Einladung zur diesjährigen Generalversammlung mit Neuwahlen 2025.**

Wir freuen uns auf **zahlreichen Besuch.**

Hören Sie aktuelles rund um „Ihren“ Verein. Sind Sie bitte dabei und halten sich den Termin frei.

Wünsche und Anträge können bis zum 31. Oktober 2025 beim 1. Vorsitzenden eingereicht werden.

### **Agenda:**

**Ordentliche Generalversammlung des FC 1920 e.V. Kleinwallstadt am Freitag, 7. November 2025, um 19.00 Uhr in der Zehntscheune Kleinwallstadt**

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Berichte der Bereiche
  - a. Aktive
  - b. Jugendabteilung
  - c. JFG
  - d. AH Abtlg.
  - e. Feste/Veranstaltungen
  - f. Finanzen
  - g. Bau/Sportheim/Platz
5. Aussprache zu den Berichten
6. Kassenprüfung
7. Entlastung der Vorstandschaft und Vorstand Finanzen
8. Beiträge ab 2026
9. Ehrungen
10. Bildung Wahlausschuss
11. Neuwahlen
12. Sonstiges

Gez. Hans Hornung, 1. Vorstand

## **JUGENDABTEILUNG**

### **Vorschau**

#### **U11 Junioren**

Freitag, 17.10.2025, 17.30 Uhr  
Pflaumheim – FC

#### **U9 Junioren**

Samstag, 18.10.2025, 10.00 Uhr  
Kinderfestival in Sulzbach

## **U7 Junioren**

Samstag; 18.10.2025, 10.00 Uhr  
Kinderfestival in Nilkheim

---

## **SG Hausen/Kleinwallstadt**

### **Ein Spieltag zum Vergessen!**

1. Mannschaft verliert verdient mit 1:2 in Wenigumstadt und macht die Liga wieder spannend. Im Bachgau waren wir 90 Minuten die schlechtere Mannschaft und ließ alles vermissen was man sich eigentlich vorgenommen hatte. Aber auch solche Tage gibt es im Fußball. Wenn es nicht läuft, dann kommt auch noch Pech und Unvermögen dazu. Den Anschlussstreifer kurz vor Ende setzte M. Czapla per direkt verwandelten Freistoß.

Trotz der Niederlage grüßen wir weiterhin mit fünf Punkten Vorsprung von der Tabellenspitze. Kommenden Sonntag gilt es einfach den kleinen Ausrutscher im Heimspiel gegen Großostheim wieder zu korrigieren.

Die 2. Mannschaft spielte schon vergangenen Donnerstag in Wörth und verlor am Ende verdient mit 0:3. Ein Doppelschlag kurz vor und nach dem Seitenwechsel ebneten dem Gastgeber die Siegesstraße.

### **Vorschau:**

Spiele am Sonntag in Hausen. Der 10. Spieltag steht für unsere Spielgemeinschaft an.

### **Die 2. Mannschaft trifft im Heimspiel auf den TSV Altenbuch 2.**

Sonntag, 19.10.2025, 13:00 Uhr  
Sportgelände Hausen, Dornauer Weg,  
63840 Hausen  
Schiedsrichter: noch offen

### **Im Anschluss trifft unsere 1. Mannschaft auf den VfR Großostheim 2.**

Sonntag, 19.10.2025, 15:00 Uhr  
Sportgelände Hausen, Dornauer Weg,  
63840 Hausen  
Schiedsrichter: noch offen

Auf zahlreiche Unterstützung freut sich die Spielgemeinschaft.

---

Bitte beachten Sie den Bericht der JFG Vorspessart im Vereinsteil von Hausen!

---

## **Freundeskreis Kleinwallstadt/ Saint-Pierre-sur-Dives 1991 e.V.**

### **Herbstwanderung - Heimbuchenthal**

Unsere diesjährige Herbstwanderung findet am Sonntag, den 26.10., statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder, Freunde und Interessenten des Freundeskreises herzlich ein und bitten den Termin vorzumerken.

Nähere Informationen finden Sie im nächsten 18 Amtsblatt.

# Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

Einladung zum

## „Musikalischen Kaffeeklatsch“

am Sonntag, 19. Oktober 2025, um 15.00 Uhr

Es unterhalten unsere Bläserklasse, unser Jugendorchester und unser  
Oldtimer bei Kaffee und Kuchen im Pfarrheim Kleinwallstadt

Eintritt frei.

## Turnverein 1901 Kleinwallstadt

Abteilung: HANDBALL

JSG Wallstadt wA – Regionsoberliga

wA Jugend –

HSG Kahl-Kleinstheim 31:15 (14:4)

**Dritter Sieg im dritten Spiel  
der Regionsoberliga!**

So lautet die Überschrift nach dem Derbysieg gegen die HSG Kahl-Kleinstheim. Von Beginn an hochmotiviert und mit neuen Trikots ausgestattet, ging die wA-Jugend der JSG gegen die Gäste der HSG ins Spiel. Die Abwehr stand wie eine Mauer und unterstützte Torhüterin Sophie, die in der ersten Hälfte nur vier Treffer zuließ, überragend. Lediglich die mangelnde Chancenverwertung verhinderte eine noch höhere Führung in der ersten Hälfte, sodass die Mannschaft „nur“ mit einem 14:4 in die Pause ging.

In der zweiten Hälfte konnte leider nicht an die überragende Abwehrleistung angeknüpft werden, sodass die Gäste ein ums andere Mal frei durchkamen und ihrerseits einfache Treffer erzielten. Das änderte jedoch nichts am Spielverlauf. Gestützt auf die gut aufgelegte Torfrau Sophie, die alle drei Siebenmeter entschärfte, kam die JSG immer wieder mit einfachen Tempogegenstößen und sehenswert herausgespielten Treffern zu einem am Ende souveränen und verdienten 31:15-Erfolg. So darf es gerne weitergehen.

An dieser Stelle vielen Dank an unsere Sponsoren für die neuen Trikots und Warmup-Shirts!

Das nächste Auswärtsspiel der wA-Jugend findet am Sonntag, den 26.10.2025, um 12:00 Uhr in Hainburg statt. Gegner ist die JSG Preagberg/Hainburg.

Es spielten: Tor: Sophie Gerlach

Feld: Lya Frieß, Julia Wölfelschneider, Paulina Kirchgäßner 10, Alina Hofmann 2, Sarah Diener 1, Claire Löschinger 4/1, Theresa Zechanig 4, Marie Lange 1, Jana Bollmann 4, Marie Trippel 2, Lynn Markert 1, Jule Vügten 2/1

**Spiele am kommenden Wochenende**

**Männl. D-Jugend** am 17.10.2025, 18:30 Uhr

Erbighalle Schweinheim

HSG Aschaffenburg – JSG Wallstadt

**Mini F-Jugend TVG** am 19.10.2025, 10:30 Uhr

Ellerhalle Mainaschaff

TV Großwallstadt Minis

**Weibl. D-Jugend** am 19.10.2025, 14:00 Uhr

Valentin-Ballmann-Halle Obernburg

TuSpo Obernburg – JSG Wallstadt

**Weibl. B-Jugend 2** am 19.10.2025, 16:00 Uhr

Sporthalle Großwallstadt

JSG Wallstadt – HSG Hörstein/Michelbach

**Damen** am 18.10.2025, 12:30 Uhr

Valentin-Ballmann Halle

TuSpo Obernburg – FSG Wallstadt

**Herren I** am 18.10.2025, 17:00 Uhr

Erbighalle Schweinheim

HSG Aschaffenburg 08 – TV Kleinwallstadt

## Kleinwallstadter Carneval Verein von 1938 e.V.

**Nächste Versammlung**

Dienstag, 28. Oktober 2025, um 19:30 Uhr in der Hasenscheune.

**Kampagnenaufakt zum 11.11.**

Dienstag, 11. November 2025, Beginn 18:11 Uhr im Gasthaus zum Hasen mit gemeinsamen Abendessen, im Anschluss Inthronisierung des Präsidenten und gemütliches Beisammensein.

Damit der Wirt besser planen kann, bitte bei Mirjam Bein per Mail oder What's app bis 01.11.2025 anmelden.

Bitte beachten, dass die Kosten für Speisen und Getränke von den Teilnehmern selbst getragen werden.

**Bitte vormerken**

Kartenvorverkauf für unsere Faschingssitzungen am Samstag, 10.01.2026, von 10.00 bis 12.00 Uhr im Alten Rathaus.

---

## Sportkegelclub „Bahnfrei 1928“ e.V. Kleinwallstadt

[www.bfr-kleinwallstadt.de](http://www.bfr-kleinwallstadt.de)  
[www.facebook.com/bahnfrei.kleinwallstadt](https://www.facebook.com/bahnfrei.kleinwallstadt)  
[www.instagram.com/bahnfrei.kleinwallstadt](https://www.instagram.com/bahnfrei.kleinwallstadt)

### Regionalliga A

**Dreieck Damm 1 – Bfr. 1**  
**3395 : 3193 LP 6 : 2 MP**

Die erste Niederlage dieser Saison kassierten wir beim starken Gastgeber in Damm. Dabei begann alles vielversprechend: Unsere Startachse mit Markus und Burkhard zündete optimal, holte gegen ihre Gegner jeweils einen Mannschaftspunkt (MP) und sicherte uns zusätzlich 8 Kegel Vorsprung. In der Mittelpaarung wendete sich jedoch das Blatt. Fabian und Simon konnten ihren starken Gegenspielern nicht genügend entgegensetzen. Das Resultat: Beide MP gingen an die Gastgeber, und aus unserem kleinen Vorsprung wurden 90 Miese. Unsere Hoffnung lag nun auf den beiden Schlussakteuren Florian Seitz und Thomas, die allerdings vor einer schweren Aufgabe standen. Damm hatte inzwischen Oberwasser und nutzte seinen Heimvorteil mit zwei starken Ergebnissen konsequent aus. Zu allem Übel musste Thomas nach 60 Wurf mit einer Zerung aufgeben. Für ihn sprang Florian Stock ein, der sich, noch am Beginn seiner Karriere und mit wenig Spielerfahrung, tapfer schlug und eine ansprechende Leistung zeigte. Am Ende gingen beide MP an Damm, und wir verloren die Begegnung mit 6 : 2 MP deutlich.

Jetzt heißt es: Spiel abhaken und den Fokus auf die nächste Begegnung in Münster legen! Ein besonderer Dank geht an Florian Stock, der als Ersatz eingesprungen ist.

**Einzelergebnisse: Burkhard Büttner 553**, Markus Boneberger 550, Florian Seitz 545, Simon Rumel 534, Fabian Golombek 509, Thomas Büttner und Florian Stock zusammen 502 LP

### Bezirkliga B

**Kfr. Obernburg 2 – Bfr. 2**  
**2222 : 2210 LP 4 : 2 MP**

In der Bezirkliga bläst ein scharfer Wind, das spürte auch unsere Zweite. In Obernburg musste sie sich trotz Mannschaftsbestleistung sowie persönlicher Bestleistung von Andreas Boneberger und Jakob Roth in einem Spiel, das auf der Zielgeraden kaum spannender hätte sein können, mit nur 12 Hölzchen geschlagen geben. Denn eines steht fest: Obernburg ist zu Hause eine Bank. Wir sind überzeugt, dass unsere Mannschaft die knappe Niederlage gut verkraften wird, sie hat gezeigt was in ihr steckt! Wir beglückwünschen Jakob und Andreas und die Mannschaft zu ihren Bestleistungen!

**Einzelergebnisse: Andreas Boneberger und Jakob Roth je 592**, Marlon Golombek 519, Jessica Liebich 507 LP

### KVA-Liga

**Kfr. Obernburg 4 – Bfr. 3**  
**1975 : 1713 LP**

Auch unsere Dritte musste in Obernburg Lehrgeld bezahlen. Das spiegelte sich deutlich im Gesamtergebnis der Gastgeber wider. Simon fand an diesem Spieltag leider nicht zu seinem gewohnten Rhythmus und konnte die ergebige Bahn nicht für sich nutzen. Niklas zeigte bei seinem zweiten Einsatz in der KVA eine klar aufsteigende Form mit persönlicher Bestleistung, musste sich jedoch gegen die Tagesbeste Monika Söller (557 LP) geschlagen geben. Im Schlusssduell konnte einzig David Rothermich seine Gegnerin Melissa Knak bezwingen und belohnte sich dabei ebenfalls mit persönlicher Bestleistung. Désirée fand an diesem Tag ebenfalls nicht zu ihrem Spiel und gab Holz ab. So kam letztlich die deutliche Differenz zu den Obernburgern zustande. Trotz allem gratulieren wir Niklas und David herzlich zu ihren persönlichen Bestleistungen! Klasse Leistung ihr seid auf einem guten Weg und werdet bald auch wieder gemeinsam mit eurer Mannschaft punkten.

**Einzelergebnisse: David Rothermich 502**, Désirée Rittger 453, Niklas Heider 383, Simon Aulbach 375 LP

**Am nächsten Wochenende  
sind alle Mannschaften spielfrei!**

---

## CSU-Ortsverband

### Kleinwallstadt/Hofstetten

#### Kommunalwahl 2026

Einladung Ortshauptversammlung zur Aufstellung eines Bürgermeisterkandidaten am 22. Oktober 2025, 19.00 Uhr, Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3, 63839 Kleinwallstadt

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung – Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Kandidatenvorstellung
3. Wahlen
  - 3.1 Bildung eines Wahlausschusses
  - 3.2 Wahl des Bewerbers für die Bürgermeisterwahl
  - 3.3 Bestellung eines Beauftragten für die Wahlvorschläge und seines Stellvertreters
  - 3.4 Bestellung von mindestens zehn Wahlberechtigten zur Unterzeichnung der Wahlvorschläge
  - 3.5 Bestellung von zwei Wahlberechtigten zur Unterzeichnung der Niederschrift
4. Wünsche, Anträge und Termine

Die Veranstaltung ist öffentlich.

Es ergeht herzlichen Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger.



# Tanzsportclub Kleinwallstadt e.V.

## Kinder-Halloween-Party

in der Zehntscheune Kleinwallstadt  
Sonntag, 26.10.25 — Beginn: 15.00 Uhr



### DJK Kleinwallstadt

[www.djk-kleinwallstadt.de](http://www.djk-kleinwallstadt.de)

#### Abteilung: TISCHTENNIS

##### Landesliga Nordnordwest

##### TV Bürgstadt – DJK Herren I 3:7

Beim Tabellenzweiten der Vorsaison ging unsere Mannschaft von Anfang an konzentriert zu Werke. Nach dem 1:1 in den Doppeln zog sie auf 4:1 davon und ließ sich den Sieg nicht mehr nehmen.

Die Punkte holten: R. Schreiner / C. Roßmeißl, R. Schreiner (2), C. Roßmeißl (2), A. Türkyilmaz und J. Leeb.

##### Samstag, 18.10.2025:

##### Wallstadthalle, 19:00 Uhr:

##### DJK Herren I – DJK Niedernberg

Auch gegen die DJK Niedernberg ist wieder mit einem spannenden Spiel zu rechnen. Die Gäste sind ähnlich wie wir gestartet und liegen derzeit mit 4:2 Punkten gleichauf mit unserer Mannschaft. Alle Sportinteressenten laden wir zu diesem Spiel herzlich ein.

Gleichzeitig kann man dabei in der Wallstadthalle noch 5 weitere Spiele verfolgen.

##### Weitere Ergebnisse vom Wochenende:

##### DJK Niedernberg II – DJK Herren II 8:2

Punkte: C. Erbacher / A. Eilbacher, T. Eilbacher

##### DJK Herren III – DJK Großostheim 10:0

Punkte: F. Hanke / P. Blaschke, M. Jung / M. Giegerich, F. Hanke (2), M. Jung (2), M. Giegerich (2), P. Blaschke (2)

##### TV Trennfurt – DJK Herren IV 7:3

Punkte: S. Trageser / P. Grimm, F. Hasselbacher (2)

##### TV Sulzbach – DJK Herren VI 3:7

Punkte: J. Giegerich / T. Maier, O. Erbacher / M. Schraudt, J. Giegerich (2), T. Maier (2), M. Schraudt

##### BSC Schweinheim II – DJK Jugend I 9:1

Punkt: Sebastian Leeb

##### DJK Erlenbach – DJK Jugend II 3:7

Punkte: Felix Prokopf / Sarah Prokopf, Jannik Heider / Rosalie Oswald, Felix Prokopf (2), Rosalie Oswald, Sarah Prokopf (2)

##### DJK Jugend III – TuS A'burg-Damm V 1:9

Punkte: Linda Straub

#### Spiele am kommenden Wochenende:

##### Samstag, 18.10.2025:

10:30 Uhr: TSV Karlburg – DJK Jugend I

14:30 Uhr: BSC Schweinheim IV –

DJK Jugend III

##### Schulturnhalle:

11:00 Uhr: DJK Jugend II –

DJK Rück-Schippach II

15:00 Uhr: DJK Niedernberg III –

DJK Herren III

##### Wallstadthalle:

19:00 Uhr: DJK Herren I – DJK Niedernberg

19:00 Uhr: DJK Herren II – TV Bürgstadt III

19:00 Uhr: DJK Herren IV – SV Richelbach

19:00 Uhr: DJK Herren V – TV Trennfurt II

19:00 Uhr: DJK Herren VI –

TuS Aschaffenburg-Damm V

19:00 Uhr: DJK Herren VII – TSC Obernburg

##### Mittwoch, 22.10.2025:

17:30 Uhr: DJK Rück-Schippach II –

DJK Jugend II

##### Donnerstag, 23.10.2025:

19:45 Uhr: TSV Großheubach II –

DJK Herren IV

#### Abteilung: SKI

##### Skigymanstik

Die Skigymanstik hat begonnen. Hierzu treffen wir uns jeweils am Mittwoch, 19:00 Uhr, in der Schulturnhalle. Die Ski- und Fitnessgymnastik ist offen für alle Altersgruppen und dauert ca. eine Stunde. Wir dehnen, stretchen und kräftigen dabei alle Muskelgruppen im Körper. Neue Interessenten sind jederzeit willkommen.

#### Abteilung: KANU

##### Kraft- und Ausdauertraining

Unser Training am Dienstag, 19:30 Uhr, in der Wallstadthalle geht unvermindert weiter. Hierbei geht es um Kraft, Dehnung und Koordination. Neulinge können jederzeit einsteigen.

##### Bootstransport in die Schulturnhalle

Am Samstag, 18. Oktober, treffen wir uns um 14.00 Uhr am Bootshaus, um die Ausrüstung für das Hallenbadtraining in die Schulturnhalle zu bringen.

Es komme bitte, wer kann; je mehr kommen, umso schneller sind wir fertig.

Die Termine für das Hallenbadtraining in der Wintersaison werden in Kürze bekanntgegeben.

---

## Foto- u. Filmclub Kleinwallstadt

### Kreative Vielfalt beim 3. Quartalswettbewerb: „Ausgedient“

Beim Clubabend des Foto- und Filmclubs Kleinwallstadt am 30. September 2025 wurden die Ergebnisse des 3. Quartalswettbewerbs präsentiert. Das Thema lautete diesmal „Ausgedient“ – ein Begriff, der von den teilnehmenden Mitgliedern auf ganz unterschiedliche und kreative Weise interpretiert wurde. Über 20 Bilder wurden eingereicht, jedes mit einer eigenen spannenden Idee zu Dingen, die ihren Dienst getan haben.

#### Die Gewinnerbilder im Überblick:



**Platz 3** ging an Max Staudinger mit dem Bild „Gut ausgedrückt“, das eine leere Senftube originell in Szene setzte.



**Platz 2** belegten Birgit und Jost Kühlborn mit ihrem Beitrag „Dauerparker“, der ein augenzwinkerndes Motiv rund um ein verlassenes Fahrzeug zeigte.



**Platz 1** sicherte sich Harald Metzger mit dem Bild „Abgehoben“, das ausgediente Kronkorken eindrucksvoll präsentierte.

Ein herzliches Dankeschön geht an den Fotoclub Kleinostheim, der in diesem Quartal als Jury fungierte und mit viel Sorgfalt sowie fachkundigem Blick die Siegerbilder auswählte.

Die Vielfalt der Einreichungen zeigt einmal mehr das kreative Potenzial der Mitglieder. Es bleibt spannend, wer sich am Ende des Jahres den Gesamtsieg holen wird – denn im letzten Quartal steht noch ein offenes Thema auf dem Programm.

---

## SPD-Ortsverein Kleinwallstadt

### Lust auf den Gemeinderat? Komm zu uns!

Wir bieten die Möglichkeit, zur Kommunalwahl zu kandidieren. Egal ob Eltern, Azubi, Vereinsmitglied, wir sprechen alle an, die unseren Ort mitgestalten möchten. Dafür bieten wir erste Informationen am Donnerstag, 23.10.2025, ab 19.00 Uhr in der Zehntscheune. Rückfragen? Gern einfach an [info@spd-kleinwallstadt.de](mailto:info@spd-kleinwallstadt.de) Gestalte Kleinwallstadt u. Hofstetten aktiv mit!

---

## Katholischer Deutscher Frauenbund

### Zweigverein Kleinwallstadt

#### Donnerstag, 16.10., 16.00 Uhr: Rosenkranzandacht in der Rohe'schen Stiftung

Der KDFB gestaltet am 16.10. die Rosenkranzandacht, dieses Jahr in der Kapelle des Altenheims. Bitte beachten Sie, dass die Andacht bereits um **16.00 Uhr** beginnt!  
Herzliche Einladung an Alle!

#### Donnerstag, 23.10., 18.30 Uhr: Missio-Frauenliturgie in der Ölbergkapelle

Das Leitwort: „HOFFNUNG LÄSST UNS NICHT ZUGRUNDE GEHEN“ begleitet uns durch diese Andacht. Gemeinsam hoffen - beharrlich handeln: neue Perspektiven für Frauen in Myanmar und auf den Philippinen.  
Herzliche Einladung an ALLE!

---

## Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

Diese Termine sind geplant. Bitte notieren und die aktuellen Amtsblattmitteilungen lesen. Kurzfristige Änderungen sind möglich.

#### Mittwoch, 22.10.

Stammtisch Almhütte ab 18.00 Uhr;  
bitte Fahrgemeinschaften absprechen

#### Mittwoch, 05.11.

Probeabend im Proberaum, 19.30 Uhr

#### Mittwoch, 19.11.

Stammtisch Almhütte, ab 18.00 Uhr

#### Mittwoch, 03.12.

Probeabend im Proberaum, 19.30 Uhr

# HAXENESSEN

im Clubraum der Bergsporthalle Hofstetten am Freitag, 24. Oktober 2025, ab 18.30 Uhr.

Wir bieten Haxen mit Kraut und Brot (**bitte vorbestellen bis 19. Oktober** bei Armin Schipp, Telefon 06022 - 21832) sowie Weißwürste und Kochkäse an.

## Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

[www.musikverein-kleinwallstadt.de](http://www.musikverein-kleinwallstadt.de)

### Musikalischer Kaffeeklatsch im Pfarrheim

Am Sonntag, 19. Oktober, lädt der Musikverein um 15.00 Uhr zu einem musikalischen Kaffeeklatsch ins Pfarrheim ein. Zu Beginn zeigen unsere Bläserklasse in der Josef-Anton-Rohe Grundschule und unser Jugendorchester Kleinwallstadt-Sulzbach-Dornau ihr Können. Ab 16.00 Uhr bringen unsere „Oldtimer“ bei Kaffee und Kuchen ihre beliebten Melodien zu Gehör. Zu diesem unterhaltsamen Nachmittag laden wir alle Musikfreunde herzlich ein. Der Eintritt ist frei.

Die Helfer treffen sich zum Aufbau am Sonntag um 10.00 Uhr und für die eigentliche Veranstaltung um 14.00 Uhr jeweils im Pfarrheim.

Für unsere Kaffeetafel bitten wir unsere Mitglieder und Musikfreunde um Kuchen- und Tortenspenden.

### Jahreshauptversammlung

Am Sonntag, 16. November 2025, findet um 17.00 Uhr die Jahreshauptversammlung des Musikvereins 1924 Kleinwallstadt e.V. im kleinen Saal des Pfarrheimes statt.

**Die Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:**

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Berichte
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Verschiedenes, Wünsche, Anregungen

Wir laden alle Mitglieder und Musikfreunde herzlich ein.

## Tanzsportclub Kleinwallstadt e.V.

### Halloween Party für Kids

Wann: 26. OKTOBER 2025

Wo: Zehntscheune Kleinwallstadt  
Mittlere Torstraße 3, 63839 Kleinwallstadt  
Beginn: 15:00 Uhr; Eintritt: 2,00 €

Es erwartet euch ein stimmungsvoller Nachmittag für die ganze Familie. Ob Groß oder Klein für jeden ist etwas dabei. Mit spukigen Spielen für Jung und Alt. Schminken für Jedermann. In fürchterlichen Verkleidungen freuen wir uns euch recht herzlich bei uns zu einem gemütlichen Nachmittag einladen zu dürfen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

### Terminvorschau - Geplante Turniere;

- 20.12.2025 Sportfreunde Rodgau 1911 e.V.
- 21.12.2025 Sportfreunde Rodgau 1911 e.V.
- 10.01.2026 TSC Volkach e.V.
- 11.01.2026 TSC Volkach e.V.
- 17.01.2026 CTSV Fidelio Hochheim e.V.
- 18.01.2026 CTSV Fidelio Hochheim e.V.
- 24.01.2026 TG Liederbach e.V.
- 25.01.2026 TG Liederbach e.V.
- 31.01.2026 1. TSC Hochheim e.V.
- 01.02.2026 1. TSC Hochheim e.V.
- 07.02.2026 JTSC Dettelbach e.V.
- 08.02.2026 JTSC Dettelbach e.V.
- 21.02.2026 TSA d. SV DJK Unterspiesheim e.V.
- 22.02.2026 TSA d. SV DJK Unterspiesheim e.V.
- 07.03.2026 TSC Ysenburg e.V.
- 08.03.2026 TSC Ysenburg e.V.
- 14.03.2026 Spvgg Oedheim e.V.
- 15.03.2026 Spvgg Oedheim e.V.
- 21.03.2026 TSC Bimbär Dreieich e.V.
- 22.03.2026 TSC Bimbär Dreieich e.V.
- 18.04.2026 TSC Ottobrunn e.V.
- 19.04.2026 TSC Ottobrunn e.V.

### Hast du Spaß am Tanzen?

**Möchtest du dich  
auf der Bühne präsentieren?**

**Dann bist du bei uns genau richtig!**

*Wenn du Lust hast komm doch einfach mal bei uns im Training vorbei – Denn bei uns heißt es „Tanzen ist Träumen mit den Beinen“*

**Unsere Trainingszeiten  
der einzelnen Gruppen:**

#### Mini Toros:

Alter 4 - 7 Jahre  
Kindertanzen für Garde Polka - Marsch  
Freitags 16:15 Uhr bis 17:45 Uhr

#### Little Toros:

Alter 7 – 12 Jahre  
Schüler-Turnierformation für Polka – Marsch  
Montags 16:45 Uhr bis 18:30 Uhr  
Freitags 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

#### Wo trainieren wir:

Unser Trainingsraum befindet sich im Keller des Kindergartens „Wolkenpurzler“, Pfarrer - Söller Platz - 1 in 63839 Kleinwallstadt.

**Schützt Menschenleben –  
...langsam fahren....**

---

## Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Der nächste **Seniorenachmittag** findet am **Mittwoch, 22.10.2025**, in der **Zehntscheune** statt. **Beginn 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr.**

Es unterhält Sie **Frau Marga Hartig aus Rück** mit Geschichten und Gedichten, die eigens von ihr geschrieben wurden. Lassen Sie sich überraschen! Es wird ein spannender und interessanter Nachmittag werden.

**Immer im Dienste des Nächsten!**

### Ihre Nachbarschaftshilfe

Hannelore Kreuzer (21182) und  
Ursula Klüpfel (654897)  
sowie unser gesamtes Team

---

## Gesellschaft zur Förderung der Gesundheit am Untermain (GfG) e.V., Sitz Kleinwallstadt – Gesundheitsverein

Sehr geehrte Mitglieder und Freunde der GfG, zu **unserer Jahreshauptversammlung 2025, am Donnerstag, 23.10.2025, um 19.00 Uhr, im Alten Rathaus Kleinwallstadt, Am Römer**, möchten wir Sie ganz herzlich einladen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
  2. Bericht der Vorsitzenden und Informationen
  3. Kassenbericht
  4. Entlastung der Vorstandschaft
  5. Turnusgemäße Neuwahl der Vorstandschaft
  6. Nächste Aktivitäten
  7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
- Wir freuen uns auf zahlreiche Erscheinen.  
Die Veranstaltung ist öffentlich!

Hannelore Kreuzer, 1. Vorsitzende  
Erwin Franz, 1. Stellvertreter  
Anne Tiedtke, Schriftführerin

---

## Kindergarten Villa Kunterbunt

Endlich ist es wieder soweit! Der Kindergarten Villa Kunterbunt freut sich auf einen geselligen Abend mit euch:

Irish-Folk mit den Princes of Ales  
am Samstag, den 25.10.,  
im Pfarrheim Kleinwallstadt.

Einlass ist ab 19.00 Uhr.

Karten im Vorverkauf gibt es bei Getränke-  
markt Ostheimer GmbH für 12,- Euro oder an  
der Abendkasse für 14,- Euro.

Wir freuen uns auf euch!

Der EB der Villa Kunterbunt

# Langfinger kennen keine Kurzarbeit.

Schützen Sie Ihr  
Eigentum vor Diebstahl.

Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.



[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

DRUCKEREI TÜBEL GMBH  
EST. 1949

## Meshplanen



Ihre Werbung für den Außenbereich:  
an Zäunen oder Aufstellern

Philipp-Kachel-Str. 2 · 63911 Klingenberg a. Main

Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60

email@tuebel-druck.de · [www.tuebel-druck.de](http://www.tuebel-druck.de)

## Vereinsnachrichten von Hofstetten

### Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

#### Haxenessen

im Clubraum der Bergsporthalle Hofstetten am **Freitag, 24. Oktober 2025**, ab 18:30 Uhr.

Wir bieten Haxen mit Kraut und Brot (**bitte vorbestellen bis 19. Oktober** bei Armin Schipp, Tel. 06022-21832) sowie Weißwürste und Kochkäse an.

#### Hallenflohmarkt in der Bergsporthalle

Der Turnverein Hofstetten lädt am **02.11.2025** wieder zum Stöbern beim Flohmarkt ein. Ab 10.00 Uhr hat man Gelegenheit das Passende zu finden.

Tischreservierungen (2 m) für 10,- Euro unter Tel. 06022-25527 oder 01520 1752913.

#### Abteilung: TISCHTENNIS

##### Ergebnisse:

**Damen 1 – Post SV Mühlhausen 1:9**  
Punkt: Sophie Ott

Heimspielaufakt mit Kampfgeist und guter Stimmung. Unsere Damen empfangen am Sonntag den starken Post SV Mühlhausen und mussten sich am Ende mit 1:9 geschlagen geben. Vor über 40 Zuschauern zeigten unsere Mädels gegen eins der Topteams der Liga tolle Ballwechsel, kämpften um jeden Punkt und forderten dem Favoriten einige enge Matches ab. Bereits die Doppel waren hart umkämpft. Sophie Ott/Maike Merz zwangen ihre Gegnerinnen Annika Fischer/Elina Vakrusheva in den Entscheidungssatz, mussten sich am Ende aber knapp geschlagen geben. Andrea Nöth/Mareike Hobelsberger hatten am anderen Tisch mit 0:3 das Nachsehen gegen Lucie Masopustova/Kira Kölling.

In den Einzeln folgten viele spannende und teils hochklassige Ballwechsel. Es blieb Sophie Ott bei ihrer Heimpremiere im Match gegen Vakrusheva vorbehalten den Ehrenpunkt für den TVH einzufahren. Sie zeigte eine kämpferische Leistung und glich zunächst einen 0:2 Satzrückstand aus, um dann im Entscheidungssatz nach 5:10 noch nervenstark mit 12:10 zu gewinnen. Auch Julia Janitzek, Maike Merz und Andrea Nöth zeigten in ihren Einzeln starke Leistungen – der ein oder andere Punkt wäre durchaus drin gewesen.

Auch wenn am Ende erneut eine klare Niederlage stand, die Richtung stimmt. Mit viel Teamgeist, Einsatz und Stimmung im Rücken, war dies trotzdem ein gelungener Heimaufakt. Zumal im nächsten Match auch unsere Nummer 1 Lea Kemmerer nach ihren Flitterwochen wieder eingreifen wird.

**TV Marktheidenfeld – Herren 2 5:5**

Punkte: Maike Merz 2, Serhat Cencik, Jonas Horlebein, Zöller/Merz

**Herren 4 – TSV Collenberg 2 7:3**

Punkte: Gerd Rothermich 2, Timo Link, Frank Krämer, Volker Ball, Rothermich/Ball, Krämer/Link

**Herren 5 - DJK Niedernberg 5 6:4**

Punkte: Michael Klett 2, Volker Ball 2, Klaus Korder, Ball/Korder

**TTC Schmachtenberg – Jugend 2 3:7**

Punkte: Lea Blumentritt 3, Lea Hock 2, Marie Blumentritt

#### Vorschau:

**Freitag, 17.10.2025**

19:30 Uhr TSV Ringheim – **Herren 5**

19:30 Uhr **Herren 1** – 1. FC Hösbach II

20:00 Uhr **Herren 3** – TV Bürgstadt 1885 IV

**Samstag, 18.10.2025**

10:00 Uhr **Jugend 3** – TTC 1961 Stockstadt

10:30 TuS A'burg-Damm V – **Jugend 4**

**Sonntag, 19.10.2025**

11:00 Uhr DJK SpVgg Effeltrich – **Jugend 1**

WENN DIE KATASTROPHE KOMMT,  
SIND WIR BEREIT. KOMM, HILF MIT!

Freiwillige Feuerwehr  
Im Katastrophenfall unverzichtbar!

[www.ich-will-zur-feuerwehr.de](http://www.ich-will-zur-feuerwehr.de)



# **Einladung zur Bürgerversammlung der Gemeinde Hausen**

**am Dienstag, den 28. Oktober 2025,  
um 19.00 Uhr im Pfarrheim Hausen.**

## **Tagesordnung:**

- 1. Bericht des Bürgermeisters**
- 2. Bericht der Kämmerei**
- 3. Diskussion**
- 4. Wünsche und Anregungen**

**Hierzu sind alle Bürgerinnen und  
Bürger herzlich eingeladen.**

**GEMEINDE HAUSEN**

**Michael Bein  
1. Bürgermeister**

**Gemeinderat**

# Veranstaltungen in Hausen

## Übersicht:

- 27.10.2025 Vortragsabend Kolpingfamilie  
„Richtig erben und vererben“
- 28.10.2025 Bürgerversammlung im Pfarrheim
- 31.10.2025 Halloween-Party, HCV im Feuerwehrhof
- 03.11.2025 Herbstversammlung Vereinsring
- 16.11.2025 Volkstrauertag –  
Totengedenken Gemeinde, Kirchenvorplatz
- 25.11.2025 Frauenfrühstück im Pfarrheim
- 30.11.2025 Adventlich-musikalische Feierstunde  
in der Pfarrkirche St. Michael

Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter

[www.hausen-spessart.de](http://www.hausen-spessart.de) oder über die Hausen-App.

Google Play Store



Apple Play Store



---

## Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

**Montag, 20.10.2025:**

**Biotonne, Gelber Sack, Papiertonne**

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

**Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr**

Landratsamt Miltenberg

Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

**Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

**Anmeldungen von**

**Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott**

Service Nummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link:

<https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagement-Servlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

**Abfallservicestelle**

(Reklamationen für die Fraktionen Restabfall, Bioabfall, Papier und Sperrmüll / Altholz / Elektrogroßgeräte) Telefon: 0800 04 12 412

**Abfallservicestelle Remondis Kleinwallstadt**

für nicht abgeholte gelbe Wertstoffsäcke

Tel. 0800 1223255 oder

E-Mail: [kleinwallstadt@remondis.de](mailto:kleinwallstadt@remondis.de)

**Müllumladestation Erlenbach**

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder

telefonisch unter der 09371/501-392

---

## Grüngutsammelplatz Hausen

**Öffnungszeiten:**

**16. Februar – 31. Oktober**

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

**01. November – 15. November**

Mittwoch: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

**16. November – 15. Februar:**

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

---

## Jugendtreff Hausen

**Öffnungszeiten:**

Montag 17:30 Uhr bis 19:30 Uhr

Dienstag 16:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Mittwoch 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Donnerstag 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

---

## Passamt Hausen

**Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!**

**Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!**

**Reisepass und Personalausweis:**

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-22

oder -29

Rathaus Hausen, Tel. 06022-654976.

**PERSONALAUSWEISE:**

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 24.09.2025 bis 26.09.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

**REISEPÄSSE:**

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 15.09.2025 bis 17.09.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

**Es gibt nur zwei Tage  
in deinem Leben  
an denen du  
nichts ändern kannst.  
Der eine ist gestern  
und der andere  
ist morgen.**

**Dalai Lama**

# JugendTreffHausen

Seit Juli 2023  
gibt es den JugendTreffHausen und lädt alle  
Jugendlichen im Alter von 10-17 Jahren  
herzlich zu den

## Öffnungszeiten

Montag 17:30-19:30Uhr

Dienstag 16:00-19:30Uhr

Mittwoch/Donnerstag 16:00-20.00Uhr  
ein.

Die Räumlichkeiten im Sulzbacher Weg 1  
stehen nicht nur für gemeinsame Spiele zur  
Verfügung. Kicker, Dart, Basteln, Backen  
und Kochen oder einfach nur in der  
"Chillecke" bei einem Getränk und einem  
gemeinsamen "Gebabbel" chillen. Es gibt für  
alle Jugendlichen den optimalen Ausgleich  
zum Schulalltag. Hier triffst Du Freunde und  
lernst "neue" kennen. Kreative Ideen  
sammeln und umsetzen, oder spontan und  
flexibel tun was Dir Spaß macht.

Interessante Aktivitäten wie Karaoke,  
Turniere, Radtour und Wanderung sind nur  
ein kleiner Auszug des Programms.

Weitere Infos gerne im JTH  
Wir freuen uns auf Deinen Besuch

# JTH

Sammy Trautmann  
0160 99661512



### Öffnungszeiten der Pfarrbüros Kleinwallstadt u. Hausen

**Ha:** mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr

Klw: dienstags von 9.30 - 11.00 Uhr und  
donnerstags von 16.00 - 18.00,  
montags bleibt weiterhin geschlossen.

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Hausen als auch Kleinwallstadt wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da.

Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:

*pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de*  
*st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de*

### Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

### Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: [markus.lang@bistum-wuerzburg.de](mailto:markus.lang@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 652 31 07

E-Mail: [rainer-kraus@web.de](mailto:rainer-kraus@web.de)

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: [claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de](mailto:claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ass. Verena Deuchert:**

[verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de](mailto:verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de)

### Für Hausen u. Pastoraler Raum Elsenfeld:

#### Homepage:

<https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de>

#### Pastoraler Raum Elsenfeld:

instagram: [pastoralerraum\\_elsenfeld](#)

### Herzlich eingeladen sind Sie am:

#### Donnerstag, 16. Oktober –

**Hl. Hedwig von Andechs, Hl. Gallus und Hl. Margareta Maria Alacoque**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Messfeier

für Rita u. Robert Scholz /

Reinhold u. Dieter Kempf u. verst. Angeh.

#### Sonntag, 19. Oktober

10.30 Uhr Messfeier

für die Pfarreiengemeinschaft

und für Annemarie, Cosima, Mike,

Rosa u. Kilian Eckert /

Werner, Maria u. Oskar Kullmann,

Gertrud u. Josef Müller /

Theo Brand, seine Eltern,

Schwiegereltern u. Angeh. /

Peter u. Katharina Lebert, Jt.,

Doris Lebert u. Franz Josef Weis /

Erwin Lebert u. Angeh. /

Ria u. Helmut Mayer u. Marion Dinebier /

Eugen u. Barbara Körbel,

Theo Ott u. Sigi Schüssler /

Susanne, Alfons u. Irma Simon,

Maria u. Adolf Fecher /

Waltraud Nebel

15.45 Uhr Treffpunkt an der Festhalle  
zur Rosenkranz-Wallfahrt  
zur Christkönigskapelle

#### Mittwoch, 22. Oktober –

**Hl. Johannes Paul II., Papst**

20.00 Uhr Firmelternabend

im Pfarrheim Elsenfeld

#### Donnerstag, 23. Oktober –

**Hl. Johannes von Capestrano**

17.00 Uhr Firmstart im Pfarrheim Elsenfeld

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Messfeier

für Pfr. Alois Lebert u. Maria Lebert

#### Samstag, 25. Oktober

**Kollekte: Weltmissionssonntag**

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

mit Einführung der neuen Ministrantinnen

für Anna u. Karl Schuster /

Fam. Ott u. Franconieri /

Elisabeth Dobler u. Angeh. /

Wiltrud u. Franz Raile u. Angeh. /

Erich u. Maria Wolf u. Angeh. /

Gerhard Hermann u.

Angeh. d. Fam. Schwarzkopf u. Büttner

#### Sonntag, 26. Oktober

15.00 Uhr Taufe von Silas Vogel

### INFORMATIONEN

#### DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

#### Rosenkranz-Wallfahrt

Herzliche Einladung zur Rosenkranz-Wallfahrt zur Muttergottes-Kapelle am **Sonntag, 19. Oktober 2025**. Treffpunkt ist um **15.45 Uhr** an der Festhalle. Dazu läuten alle Glocken um 15.15 Uhr zusammen.

Bei Regen findet um 18.00 Uhr eine Rosenkranz-Andacht in der Kirche in Hausen statt. Dann läutet es um 15.15 Uhr nicht, sondern wie gewohnt um 17.30, 17.45 u. 17.55 Uhr.

#### Firmelternabend

Herzliche Einladung ergeht an die Eltern der Firmlinge der Pfarreiengemeinschaft (Kleinwallstadt/Hausen/Hofstetten)

zum Firmelternabend am **Mittwoch, 22. Oktober 2025**, um 20.00 Uhr im Pfarrheim Elsenfeld (Adam-Zirkel Str. 6), oder Mittwoch, 29. Oktober, um 20.00 Uhr in Sulzbach.

#### Firmstart

für die Firmlinge ist am **Donnerstag, 23. Oktober 2025**, um 17.00 Uhr im Pfarrheim Elsenfeld (Adam-Zirkel Str. 6), oder am Dienstag, 28. Oktober, um 17.00 Uhr in Sulzbach. Einladungen hierfür wurden verteilt. Wer keine Einladung erhalten hat, weil er seit der Erstkommunion 30

zum Firmstart kommen und erhält dort die notwendigen Informationen.

Wichtig: Die Firmung ist seit 2020 nicht mehr in der 6. Klasse, sondern in der 8. Klasse.

### Erstkommunion

Herzliche Einladung zum ersten Elternabend für die Eltern der Kommunionkinder aus Hausen, Hofstetten u. Kleinwallstadt am **Dienstag, 28. Oktober 2025**, um 20.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt.

Der Segnungsgottesdienst zum Start des Kommunionweges ist am **Montag, 11. November**, um 17.30 Uhr in der Kirche Hausen.

Die Erstkommunion ist in Kleinwallstadt am 12.04.2026, in Hausen am 19.04.2026, jeweils um 10.30 Uhr.

### Segensfeier für Trauernde

Herzliche Einladung zu einem Segen für alle Trauernden am **Montag, den 27. Oktober 2025**, um 19.00 Uhr in der Christkönigkirche, Elsenfeld.

In einer gemeinsamen Segensfeier wollen wir allen, die einen Weg suchen, mit ihrer Trauer umzugehen, unsere Verbundenheit zum Ausdruck bringen und natürlich der Verstorbenen gedenken.

Wir wollen Ihnen ganz persönlich den Segen und die Kraft Gottes zusprechen, damit österliche Auferstehungsfreude spürbar werden kann.

### INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM ELSENFELD

#### „Blechbläsermusik in größerer Besetzung“:

Am Sonntag, 18.10.2025, um 17:00 Uhr bringt das Ensemble Brassocontinuo - bestehend aus vier Trompeten, vier Posaunen und einer Tuba - die **Klosterkirche Himmelthal** zu klingen.

#### Mountainbike-Wallfahrt am 19.10.2025

Der Weg führt über Eichelsbach, Volkersbrunn, die Kapelle „Herrin der Berge, die Hohe Wart und die Altenburg zur Ebersbacher Kapelle. Dort wird eine Wortgottesfeier stattfinden. Nach einer Einkehr geht der Heimweg über die Dornetshöhe.

Dabei werden ca. 50 km und ca. 900 Höhenmeter überwunden. Dieses wellige Profil ist nur für geübte und körperlich fitte Mountainbiker\*innen geeignet und nicht für Trekkingräder o.ä. ausgelegt.

Treffpunkte sind 8.00 Uhr Christkönigkirche Elsenfeld / 8.20 Uhr St. Johannes Rück / 8.45 Uhr Eichelsbach.

Anmeldungen bei Thomas Becker, Tel. 0176-22949334 oder [thomasbecker@mailbox.org](mailto:thomasbecker@mailbox.org)

Ein **Familiengottesdienst** zum Weltmissionstag unter dem Thema „Hoffnung lässt nicht zugrunde gehen“ wird am **Samstag**, 31

**26.10.2025, um 18.30 Uhr in Sulzbach** von unserem Familiengottesdienst-Team gestaltet. Unsere Spontanband wird den Gottesdienst musikalisch begleiten. Anschließend sind Sie zu einem Dämmerstapfen mit Fingerfood in unser Pfarrheim eingeladen.

Das Kath. Seniorenforum im Dekanat Miltenberg bietet dieses Jahr wieder eine **Tagesfahrt am 27.11.25 zu einem Weihnachtsmarkt an. Diesmal geht die Fahrt nach Rothenburg ob der Tauber.**

Folgendes Programm ist geplant:

- 08:30 Uhr Abfahrt Haltestelle ehem. Autohaus Opel Brass, Obernburg
- 09:00 Uhr Haltestelle Klostergarten, Miltenberg
- 10:00 Uhr Frühstücksbuffet im Gasthaus Krone im Helmstadt
- 11:30 Uhr Weiterfahrt
- 12:30 Uhr Ankunft in Rothenburg; Mittagsgebet in der Pfarrkirche St. Johannes (Spitalkirche) Freizeit (Besuch Weihnachtsmarkt, ...)
- 17:00 Uhr Rückfahrt
- 18:15 Uhr Abendessen im Gasthaus Krone in Helmstadt (3 Gerichte zur Wahl)
- 21:00 Uhr Ankunft Haltestelle Klostergarten Miltenberg
- 21:30 Uhr Ankunft Haltestelle ehem. Autohaus Opel Brass, Obernburg

#### Unsere Leistungen:

Die Reise ist für Personen mit eingeschränkter Mobilität nicht empfehlenswert.

Programmänderungen vorbehalten!

Veranstalter: Katholisches Senioren-Forum im Dekanat Miltenberg in Kooperation mit EHR-LICH Reisen GmbH & Co KG Großheubach  
Begleitung: Altenseelsorger Pfarrer Jan Kölbl, Pfarreiengemeinschaft

St. Martin, Miltenberg-Bürgstadt

**Reisepreis:** 82,00 € pro Person

Mindestteilnehmer: 35

Verbindliche Anmeldung mit der beiliegenden Teilnehmererklärung bis zum Freitag, den 17.10.2025, schriftlich/eingesannt per Mail an Dekanatsbüro Miltenberg, Bürgstädter Str. 8, 63897 Miltenberg

Mail: [dekanatsbuero.mil@bistum-wuerzburg.de](mailto:dekanatsbuero.mil@bistum-wuerzburg.de)

**Nach der Anmeldung erhalten Sie eine Rückmeldung vom Dekanatsbüro, ob Sie an der Fahrt teilnehmen können.** Die Plätze werden nach dem Zeitpunkt des Eingangs der Anmeldungen vergeben.

Mit der Bestätigung durch das Dekanatsbüro erhalten Sie die Informationen, bis wann Sie den Reisepreis auf die dann angegebene Bankverbindung überweisen sollen

#### Ihr Seelsorgeteam

**Pfarrer Markus Lang**

**Gemeindereferent Rainer Kraus**

**Gemeindereferentin Claudia Kloos**

**Gemeindeassistentin Verena Deuchert**

# Vereinsnachrichten von Hausen

## Vereinsring Hausen

### Herbstversammlung

Wie bereits im Terminkalender eingetragen und im Amtsblatt veröffentlicht, laden wir herzlich zur Herbstversammlung am Montag, den 3. November 2025, um 19:30 Uhr im Begegnungshaus ein.

Im Rahmen der Versammlung werden wie gewohnt Termine für das kommende Jahr 2026 abgestimmt und festgelegt.

Es sollte daher von allen Vereinen, Gruppen und Interessengemeinschaften eine verantwortliche Person für die Teilnahme an der Versammlung delegiert werden.

---

## Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V.

[www.feuerwehr-hausen-spessart.de](http://www.feuerwehr-hausen-spessart.de)

- |        |           |  |
|--------|-----------|--|
| 20.10. | 18.00 Uhr | Kommandantendienst-<br>versammlung; Pfarrheim    |
| 27.10. | 19.30 Uhr | Übung Aktive<br>im Gerätehaus                    |
| 07.11  | 19.30 Uhr | Übung Atemschutzgeräte-<br>träger, im Gerätehaus |

---

## Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

### JUGENDFUSSBALL

#### SG Eintracht Leidersbach

##### U 11:

#### Teutonia Obernau U11/1 –

#### SG Eintracht Leidersbach U11/1 5:5\*

#### Starker Auftritt und Klasse Moral

Am vergangenen Samstag waren wir in Obernau am Bollenwald zu Gast. Auf einem schmalen Platz kamen wir gut ins Spiel und hatten den Gegner in der ersten Halbzeit eigentlich gut im Griff, Obernau stand kompakt im Mittelfeld und lauerte auf Fehler von uns. Umso ärgerlicher, dass Obernau in der 14. Minute nach einem Foul an Fabian, das nicht gepfiffen wurde, nach einer kurzen Ecke unsere Unordnung ausnutzte und zum 1:0 einnetzte. Noch in der Nachspielzeit im ersten Durchgang kam der Gegner durch einen Konter zum zweiten Tor, somit ging es wieder mit einem Rückstand in die erste Pause.

Wir liessen uns aber nicht beirren und versuchten weiter das Spiel zu machen. Es dauerte aber bis zur 25. Minute, bis etwas zählbares herauskam. Silas störte den Torhüter bei einer Ecke so, dass dieser sich den Ball ins eigene Tor faustete. Da ist er, unser Dosenöffner. Allerdings spielte Obernau weiter clever und nutzte

erneut einen Konter nach Ballgewinn im eigenen Drittel zum 3:1 kurz vor dem Pausentee. In der Pause musste der ein oder andere aufgebaut werden, wir glaubten aber weiter daran, hier etwas mitzunehmen.

Die 2. Halbzeit begann denkbar unglücklich, in der 32. Minute hielt Matteo einen Schuss stark, aber der Ball fiel einem Obernauer vor die Füße, 4:1 Rückstand. Aber wir bewiesen Moral, direkt im Gegenzug traf Liam nach tollem nachsetzen für uns und nur zwei Minuten später in der 34. machte es Elias ebenso Klasse und eroberte einen Ball im Strafraum, 4:3 Anschlussstreffer. Da auch Obernau nochmals traf, stand es kurz vor der Pause 5:3 in der 43. Minute. Die Jungs waren jetzt aber angestachelt, Liam und Elias schossen noch vor der letzten Pause innerhalb von 2 Minuten zwei Tore zum vielumjubelten Ausgleich ein.

Im letzten Spielabschnitt spielten wir weiter auf Sieg, hatten auch durchaus gute Chancen auf ein Tor, ins Eckige wollte das Runde aber in den letzten 15 Minuten weder bei uns noch bei Obernau.

Fazit: Ein gerechtes Remis zweier Mannschaften, deren spielerische Ansätze heute unterschiedlich waren. Wir haben uns nie aufgegeben und eine tolle Moral bewiesen, dazu hat es spielerisch erneut gepasst. Klasse Jungs!

Es spielten: Matteo Weiß, Lias Gerlach, Fabian Nebel, Silas Schnabel (1), Elias Christ (2), Samu Gerlach, Noah Langadoupulus, Theo Konrad, Liam Jankovics(2)

---

#### SG Eintracht Leidersbach U11/2 –

#### SG TSV Eintracht Eschau

7:11

Gegen den Tabellenersten aus Eschau wollten wir nach der deftigen Pleite in Miltenberg Wiedergutmachung.

Nachdem wir zur Halbzeit mit 4:9 zurcklagen, konnten wir in der zweiten Halbzeit durch eine geschlossene Mannschaftsleistung diese mit 3:2 für uns entscheiden. Wenn wir weiter so spielen, wie wir gegen Eschau aufgehört haben, werden wir mit Sicherheit in den nächsten Spielen was zählbares herausholen.

Fazit: Wir sind sehr stolz auf eure kämpferische Leistung.

Spieler: Jarno Trenner, Ben Braun, Carlo Lebert, Ben Schuck, Julian de Mello, Marvin Göttmann, Lio Schwinn, David Bürger Matteo Nebel

Tore: Lio Schwinn (4), Marvin Göttmann, Julian de Mello, Eigentor

---

#### SG Eintracht Leidersbach U11/3

#### Heimfestival:

Die Mannschaften aus Eisenbach, Hösbach und Mengengesäß waren am Samstag bei uns in Hausen zu Gast. Während wir unsere Bilanz auf den Funino-Plätzen mit zwei Siegen und zwei Niederlagen ausgeglichen gestalten könnten, waren wir auf dem Kleinfeld unseren Gegnern spielerisch unterlegen. Das mag auch daran liegen, dass wir die Teamzusammensetzung E2/E3 offen gestalten und damit

keine komplett eingespielten Teams stellen. Wir haben heute von unserer Double-F-Verteidigung (Finn und Felix) tolle Abwehraktionen gesehen. Die erfahreneren M&M's (Marlon und Moritz) haben ebenso gekämpft wie auch Tom, Joe und Ruben. Uns fehlt noch ein wenig die Raumaufteilung und die Anspielgenauigkeit, aber daran arbeiten wir im Training weiter. Unsere Torschützen waren Joe(4) und Moritz(1). Toll fand ich, dass unsere E2 nach ihrem Spiel die Jungs während der letzten Turnierspielen angefeuert haben. Mir macht es viel Spaß mit euch, auch wenn ich auf dem Platz manchmal zu laut werde, aber ich arbeite daran...

## SG Hausen/Kleinwallstadt

### Liebe Sportfreunde

am Wochenende war es leider soweit. Die erste Saisonniederlage (2:1) beim Tabellenzweiten Wenigumstadt befleckte unsere weiße Weste. Der Anschlusstreffer von Michael Czaplina in den Schlussminuten kam zu spät um etwas zählbares aus der Fremde mit nach Hause zu nehmen.

Am kommenden Sonntag geht es am Heckelchen um 15.00 Uhr für die SG1 gegen Großostheim 2 in die nächste Runde. Die SG2 trifft bereits um 13.00 Uhr auf den SV Altenbuch 2.

## JFG Vorspessart 2005 e.V.

[www.jfg-vorspessart.de](http://www.jfg-vorspessart.de)

### Ergebnisse und Spielberichte:

#### U17:

JFG Vorspessart – SG SV Richelbach 1:9

#### U13:

(SG) SV Sulzbach am Main – JFG Vorspessart 3 7:0

#### U13:

JFG Churfranken – JFG Vorspessart U13/1 1:4 (1:2)

### 4:1 – frühe Effektivität und starke Defensive bringen zweiten Auswärtssieg!

Tore: Hannes (2), Leano, Ben

Mit einer konzentrierten und disziplinierten Mannschaftsleistung konnten wir die spielstarken Churfranken daran hindern, ihre schnellen Spitzen in Szene zu setzen. Schon nach sieben Minuten lagen wir mit 2:0 vorne, nachdem zunächst Hannes nach Zuspield von Emil mit einem satten Schuß von der halblinken Seite die Führung erzielte und kurz darauf Leano mit einem Kabinettstückchen nach Zuspield von Lukas den Ball mit dem linken Fuß annahm und diesen dann ohne Bodenkontakt mit dem rechten Fuß über den Torwart ins Netz hob. In der Folgezeit ließen wir vorne die Konsequenz vermissen, unsere Torchancen sauber auszuspielen, weitere Tore wären möglich gewesen. So schauten wir ein bisschen sparsam, als wir fast mit dem Pausenpfeiff plötzlich das Anschlussstor zum 2:1 kassierten. Nach der Pause legten

wir dann aber wieder zu und spätestens mit dem 3:1 durch Ben, der mit einem fulminanten Rechtsschuss ins lange Eck erfolgreich war, ging der Puls beim Trainerteam wieder etwas nach unten. Hannes gelang mit einer direkt verwandelten Ecke noch das 4:1. Ein großes Lob gebührt aber in diesem Spiel speziell unserem Jüngsten: Fabi schaltete den gegnerischen Torjäger komplett aus, dazu stand die gesamte Abwehr sehr sicher und sorgte dafür, dass Paul im Tor nur selten ernsthaft eingreifen musste. Mit diesem Sieg verschafften wir uns eine gute Ausgangsposition für das Spiel gegen Tabellenführer SG Großwelzheim am Sonntag um 10:30 Uhr in Leidersbach.

Es spielten: Paul Weis, Paul Vath, Paul Reichert, Anton Bönig, Erik Zahnleiter, Jannes Lang, Fabian Englert, Hannes Appel, Leano Wenzel, Lukas Amendt, Emil Drößler, Ben Heydenreich, Jonas Aulbach.

#### U13

Teutonia Obernau – JFG Vorspessart U13/1 3:6 (2:0)

### 6:3 nach 0:3 – phänomenaler Endspurt bringt noch den Pokalsieg!

Tore: Leano (2), Anton, Emil, Noel, Hannes

Nach passabler Anfangsphase kamen wir insgesamt nicht in unseren Rhythmus, weil wir zu wenig Bewegung ohne Ball hatten und somit auch keine Kombinationen zustande brachten, sondern nur verpuffende Halbchancen. Wir müssen lernen, vor allem in der Offensive mehr mit dem Körper zu arbeiten. Dazu kam, dass wir auch in der Defensive öfter nicht die richtige Einstellung für die Zweikämpfe fanden und die Obernauer zu zwei Toren förmlich einluden. Ben hatte zwei starke Aktionen, fand aber im Torwart seinen Meister. 0:2 zur Pause, da musste was passieren! Und ja, in den fünf Minuten nach der Halbzeit schiefen wir uns nochmal richtig aus, Obernau erzielte das 3:0 und ließ zwei weitere dicke Chancen liegen. Es sah nicht mehr viel nach einer möglichen Wende im Spiel aus. Doch plötzlich war sie da! Zwei Eckbälle von Noel, die Anton und Emil jeweils per Kopf verwandelten: Nur noch 2:3! Jetzt kippte das Match. Noel nagelte zehn Minuten vor dem Ende den Ball rechts oben in den Knick und in der 55. traf Hannes aus gut 15m links oben ins Eck - 4:3! Kurz bäumten sich die Teutonen nochmal auf, eine brenzlige Situation hatten wir noch zu überstehen – dann machte Leano mit zwei Toren den Deckel endgültig drauf.

6:3 nach 0:3 - Hut ab vor dieser Moral, welche die Mannschaft in den letzten zwanzig Minuten gezeigt hat! Nun haben wir in der kommenden Runde ein Freilos, das Viertelfinale steigt im neuen Jahr.

Es spielten: Paul Weis, Lia Bachmann, Paul Reichert, Anton Bönig, Erik Zahnleiter, Jannes Lang, Fabian Englert, Noel Wolz, Hannes Appel, Leano Wenzel, Lukas Amendt, Emil Drößler, Ben Heydenreich.

## Vorschau:

- U19** am 23.10.2025, 19:00 Uhr  
JFG Churrfranken – JFG Vorspessart
- U17** am 17.10.2025, 18:00 Uhr  
JFG Vorspessart – FSV Wörth
- U13** am 14.10.2025, 18:00 Uhr  
JFG Vorspessart III (SG) –  
TSV Amorbach II n.A.
- U13** am 15.10.2025 17:30 Uhr  
JFG Vorspessart II – JFG Mömlingtal
- U13** am 18.10.2025, 10:00 Uhr  
JFG Vorspessart III – FSV Wörth II
- U13** am 18.10.2025, 12:00 Uhr  
JFG Vorspessart II –  
(SG) Elsava Eisenfeld
- U13** am 19.10.2025, 10:30 Uhr  
JFG Vorspessart (SG) –  
FC Germ. Großwelzheim

---

## Gesangverein „Sängerkunst“ Hausen

### Liebe Sängerinnen und Sänger,

die nächste Probe ist wie gewohnt am Donnerstag, 16.10.2025, um 19.30 Uhr im Sängerkreis. Im Anschluss an die Probe ist Ausschusssitzung.

### Termine zum Vormerken :

- 16.11.2025 Volkstrauertag ( Alle )  
30.11.2025 Adventskonzert  
11.12.2025 Besuch der Senioreneinrichtung  
(evtl.)  
26.12.2025 Gottesdienstmitgestaltung

Mit freundlichen Sängerkreisen  
Die Vorstandschaft

---

## Bayer. Bauernverband Ortsverband Hausen

### Winterlehrfahrt nach Heidelberg mit Weihnachtsmarkt für alle Frauen und Interessierte in Hausen

Die diesjährige Winterlehrfahrt für alle Frauen und auch interessierte Männer führt uns am 12.12.2025 nach Heidelberg.

Bei einer Betriebserkundung werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen der Betten- und Matratzenwelt 3B Baby-Bett-Bad in Limbach. Hier können Sie erfahren, welche Matratze zu Ihnen passt.

Worin unterscheiden sich Feder- und Synthetik-Decken, welche Lösungen gibt es für Allergiker – alles rund um gesunden Schlaf. Anschließend geht es zum Mittagessen ins „Vetter's Alt Heidelberger Brauhaus“.

Gut gestärkt geht es zur Altstadtführung in Heidelberg. Sie schlendern durch malerische Gassen, sehen die berühmte Alte Brücke, die Heiliggeistkirche und hören Geschichten rund um Schloss, Universität und Stadtleben.

Nach der Stadtführung haben Sie die Möglichkeit, den Heidelberger Weihnachtsmarkt zu besuchen. Der Markt bietet eine wunderbare Gelegenheit, in die weihnachtliche Stimmung einzutauchen und gleichzeitig lokale Produkte und Kunsthandwerk zu entdecken.

Ab ca. 18:00 Uhr startet die Rückfahrt zu den Ausgangspunkten – ohne Abendeinkehr.

Der Fahrpreis von €45,00 pro Person, für Busfahrt, Eintritte und Führungen ist bei Anmeldung in bar zu bezahlen.

Anmeldungen bis spätestens 15.10.2025 bei Simone Lebert, Leidersbacher Weg 20, Hausen, Tel. 0160-94572849.

Bei einem Ausfall ist von der angemeldeten Person selbst für Ersatz zu sorgen. Eine Rückerstattung des Fahrpreises ist nicht möglich.



# ZIVILCOURAGE

# IST NIE ZU VIEL COURAGE!

[WWW.AKTION-TU-WAS.DE](http://WWW.AKTION-TU-WAS.DE)

Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.



Ihre Polizei

SPD Kleinwallstadt

# Lust auf den Gemeinderat? Komm zu uns!



Wir bieten die Möglichkeit, dass Du zur Wahl kandidierst.

- ➔ Eltern
- ➔ Auszubildende
- ➔ Vereinsmitglieder
- ➔ Alle, die unseren Ort mitgestalten möchten

**GESTALTE DEN ORT, AN DEM DU  
LEBST, AKTIV MIT!**

**Erste Informationen am:  
Donnerstag, 23.10.2025  
19.00 Uhr in der Zehntscheune**

Rückfragen gern per Mail an: [info@spd-kleinwallstadt.de](mailto:info@spd-kleinwallstadt.de)



## SOZIALSTATION KLEINWALLSTADT

*Zuhause gut umsorgt!*

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

*Caritas. Weil es sich  
einfach gut anfühlt!*

**Tel. 0 60 22 / 50 60 250**

[www.caritas-mil.de](http://www.caritas-mil.de)

**Sozialstation Kleinwallstadt**  
Wallstraße 17 | 63839 Kleinwallstadt



Not sehen und handeln.  
**Caritas**



WENN DIE  
KATASTROPHE KOMMT  
SIND WIR BEREIT.

KOMM, HILF MIT!



112

[www.ich-will-zur-feuerwehr.de](http://www.ich-will-zur-feuerwehr.de)

**Freiwillige Feuerwehr**

Im Katastrophenfall unverzichtbar!

**Ihre erste Adresse für professionelle und fachgerechte Verlegung Ihres Bodenbelags.**



[www.eggen-raumundidee.de](http://www.eggen-raumundidee.de)

**Vinyl-Design – Parkett  
Teppichboden – Linoleum  
Kork – Laminat und viele  
weitere Bodenbeläge!**

Bahnstraße 5-7 | 63906 Erlenbach | Tel. 09372 944490 | [info@eggen-raumundidee.de](mailto:info@eggen-raumundidee.de)

## **HAARVERLÄNGERUNG & HAARVERDICHTUNGSWOCHEN:**

Mehr Fülle. Mehr Länge. Mehr Selbstbewusstsein.

Träumen Sie von vollem, langem Haar?  
Mit unserer professionellen Haarverlängerung &  
Haarverdichtung wird dieser Traum Wirklichkeit:

- ✓ Sofort mehr Volumen und Dichte
- ✓ Natürlich schöne Länge in nur wenigen Stunden
- ✓ Schonende Methoden – für gesundes, glänzendes Haar
- ✓ Ideal für feines Haar oder den Wunsch nach Veränderung

Gönnen Sie sich den Look, den Sie verdienen –  
ob glamourös, voluminös  
oder natürlich.

Wir beraten Sie individuell  
und finden die perfekte  
Lösung für Ihr Traumhaar.



**hairfun**  
by sandra

Hauptstraße 176  
63872 Heimbuchenthal  
Tel.: 0 60 92 / 52 55

Bahnhofstraße 14  
63834 Sulzbach  
Tel.: 0 60 28 / 998 52 03



Erd-, Feuer-, Seebestattungen; Überführungen im In- und  
Ausland; Bestattungsvorsorge; Versicherung;  
Tag und Nacht dienstbereit; Erledigung aller Formalitäten;  
Auf Wunsch Hausbesuch

**Tel. 06021 / 2 13 66**

**Aschaffenburg**

**Werbachstr. 21, am Freiheitsplatz  
Lamprechtstraße 7-9, am Altstadtfriedhof**

**Am Ende der Reise gut ankommen**

Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters



[www.leokraus.de](http://www.leokraus.de)

## Ängste und Süchte in virtueller Realität bewältigen

Schätzungsweise leiden in Deutschland aktuell etwa 5,5 Millionen Betroffene an einer behandlungsbedürftigen Angsterkrankung und rund 7 Millionen Menschen sind von Süchten wie der Alkoholabhängigkeit betroffen. Damit gehören diese beiden Diagnosen zu den häufigsten psychischen Erkrankungen und gehen für die Betroffenen und deren Angehörige oftmals mit massivem Leidensdruck und einem Wunsch nach der passenden Behandlung einher.

Sowohl in der Therapie von Angststörungen als auch bei der Suchtbehandlung spielen dabei psychotherapeutische Methoden, die eine Form von Konfrontation beinhalten und im Fachjargon „Expositionsverfahren“ genannt werden, eine entscheidende und wirksame Rolle. In einer solchen Expositionstherapie bei Angststörungen stellen sich Betroffene den von ihnen als bedrohlich empfundenen Situationen und lernen dabei, diese zu überwinden. So begeben sich Patienten mit einer Phobie vor Höhen nach intensiver Vorbereitung sowie unter therapeutischer Anleitung und Begleitung beispielsweise bewusst auf ein hohes Gebäude oder Betroffene, die unter der Angst leiden, sich sozial zu blamieren, halten gezielt einen Vortrag. Auf diese Weise kann das Gehirn die korrigierende und angstmindernde Erfahrung machen, entgegen der Befürchtungen der Situation doch gewachsen zu sein statt diese zu vermeiden, wodurch die Angst sich verschlimmern würde.

Wissenschaftliche Untersuchungen zeigen eindeutig, dass solche Expositionstherapien zu den wirksamsten und erfolgreichsten Methoden zählen, Ängste langfristig zu bewältigen und den Betroffenen wieder eine hohe Lebensqualität zu ermöglichen. Gerade im stationären Alltag in einer Klinik ist es jedoch häufig sehr herausfordernd und mit vielen Hürden verbunden, solche Expositionsverfahren anzubieten, da die angstauslösenden Reize wie enge Aufzüge oder Bahnfahrten fehlen.

Aus diesem Grund entschied die Asklepios Psychiatrie in Langen sich dafür, die junge und innovative Technik der Virtuellen Realität (Häufig abkürzt als VR) des Anbieters VR Coach zu nutzen und diese in die bestehenden psychotherapeutischen Behandlungsmöglichkeiten der Klinik zu integrieren. „Mit der VR-Brille ist es möglich, dass sich Betroffene in herausfordernde Situationen begeben, die so in der Klinik vorher nicht herstellbar waren“ berichtet Marti Pacurar, der leitende Psychologe der Klinik. Mittels der Brille und der dazugehörigen Ausrüstung wie Controller, die Hände simulieren, können Patienten in virtueller Realität auf Hochhäusern stehen, auf einer Bühne vor Zuschauern einen Vortrag halten oder sogar in einem Flugzeug sitzen. Der Grad der Individualisierbarkeit ist dabei sehr hoch, so dass Behandlerinnen und Behandler gemeinsam mit Betroffenen zielgenau ein passendes VR-Szenario zur Angstbewältigung auswählen können. So besteht neben diversen Optionen wie der Einstellung, ob die Zuschauer beim virtuellen Vortrag tuscheln oder lachen, die Möglichkeit, dass virtuelle Personen vorher festgelegte individuelle Sätze aussagen. Auch die Größe und das genaue Verhalten von Spinnen im entsprechenden Spinnenphobie-Szenario lässt sich frei einstellen, so dass patientenzentriert festgelegt werden kann, dass eine

Expositionstherapie für Betroffene hilfreich und herausfordernd, aber niemals überfordernd ist. Dazu gehöre auch die Regel, dass immer eine Behandlerin oder ein Behandler bei der VR-Therapie dabei ist und die Betroffenen unterstützt, schildert Pacurar.

Doch nicht nur bei der Angsttherapie, sondern auch in der Behandlung von Abhängigkeitserkrankungen wird die VR-Technologie ab sofort in der Klinik in Langen zum Einsatz kommen. „Für die langfristige Bewältigung von Süchten ist es entscheidend, dass Betroffene in der Lage sind, suchtauslösende Reize wie Bierflaschen wahrzunehmen und auch den Suchtdruck zu spüren, sich dann aber bewusst dagegen zu entscheiden“ erklärt Dr. Harald Scherk, der Chefarzt der Klinik. Dies gebe den Betroffenen einen signifikanten Schub hinsichtlich ihrer Zuversicht, ihrer Motivation und ihres Selbstvertrauens. Analog zu den Ängsten gestaltete sich eine Expositionstherapie ebenso bei Abhängigkeiten bislang schwer im klinischen Alltag, auch aus rechtlichen Gründen bei illegalen Substanzen. Dies ändert sich auch durch die Einführung der VR-Therapie, bei der eine Vielzahl an Suchtszenarien wählbar sind. „Neben klassischen Orten mit starker Verbindung zum Alkohol wie einer Bar können wir Betroffene individuell je nach eigener Suchtgeschichte virtuell an einen Bahnhof, in ein Casino oder sogar auf die Toilette eines Clubs bringen, wo Kokain auf sie wartet“ erläutert Dr. Scherk. Dank der Controller können sie die entsprechenden Substanzen dort sogar in die Hand nehmen, um sich anschließend bewusst gegen den Konsum zu entscheiden.

Das bisherige Feedback sowohl von Seiten der Mitarbeitenden als auch der Betroffenen sei überwältigend positiv. Auch die vorher geäußerte Sorge, dass die virtuelle Realität zu künstlich sei, um einen therapeutischen Effekt auszuüben, habe sich nicht bewahrheitet.

„Unsere Behandlerinnen und Behandler bei der Schulung sind ganz schön ins Schwitzen gekommen“ weiß Pacurar zu berichten.

Die Einführung der VR-Therapie ist dabei Teil einer groß angelegten Digitalisierungsstrategie, die von der Klinik und ihrer Geschäftsführerin Stefanie Rennerich bereits seit längerer Zeit verfolgt wird. „Wir haben den Anspruch, dass Mitarbeitende und Patienten in unserem Haus moderne und digitale Infrastruktur sowie Behandlungsmöglichkeiten vorfinden und wir am Zahn der Zeit sind“ berichtet sie. Neben der Virtuellen Realität gehören dazu beispielsweise psychologische Online-Diagnostik, ein digitales Essensbestellungssystem oder Minddistrict, eine Online-Psychotherapie-Plattform, die im Haus genutzt wird.



Herr Marti Pacurar, leitender Psychologe

## Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Der nächste **Seniorenachmittag** findet am **Mittwoch, 22.10.2025**  
in der **Zehntscheune** statt. **Beginn 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr.**

Es unterhält Sie **Frau Marga Hartig aus Rück** mit  
Geschichten und Gedichten, die eigens von ihr geschrieben wurden.

Lassen Sie sich überraschen!

Es wird ein spannender und interessanter Nachmittag werden.

**Immer im Dienste des Nächsten!**

**Ihre Nachbarschaftshilfe Hannelore Kreuzer (211 82)  
und Ursula Klüpfel (65 48 97) sowie unser gesamtes Team**

Kaufe Porzellan, Bestecke, Zinn,  
Messing, Schmuck, Zahngold,  
Armband- und Taschenuhren,  
Münzen, Bronzefiguren,  
Gemälde, Lampen, Möbel.

Entrümpelungen/  
Haushaltsauflösung.

**Tel. 0174 180 32 69  
oder 0611 541 06 24**

**Herr Zirkler**

## Kamine & Öfen



**Freundt & Gampe GmbH**  
63755 Alzenau



[www.freundtundgampe.de](http://www.freundtundgampe.de)

Kreisverband  
Miltenberg-Obernburg



## Zuhause gut leben

- + **Ambulante Pflege**
- + **Essen auf Rädern**
- + **Fahrdienst**
- + **Hausnotruf**
- + **Hauswirtschaftliche Hilfen**
- + **Pflegeberatung**
- + **Tagespflege**

**BRK-ServiceZentrum** · Römerstr. 93 · 63785 Obernburg · 06022 6181-0  
**BRK-ServiceCenter** · Burgweg 22 · 63897 Miltenberg · 09371 668008-0  
info@brk-mil.de · brk-mil.de



## Geflügelverkauf

Junghennen bis legereif,  
Masthähnchen, Enten, Gänse, Puten,  
Perlhühner und Wachteln.

Zum letzten Mal in diesem Jahr!

Verkaufstag am

**Mittwoch, 22. Oktober 2025,**

**Hofstetten:** Rathaus, 8.30 Uhr

**Hausen:** Feuerwehrhaus, 8.45 Uhr

**Kleinwallstadt:** altes Rathaus, 13.45 Uhr

**Marktheidenfelder Geflügelhof,**

Tel. 0 93 98 / 9 93 55 60

**97834 Birkenfeld-Billingshausen**

# „Danke für alles!“



SOS  
KINDERDÖRFER  
WELTWEIT

2015/1

[www.sos-kinderdoerfer.de](http://www.sos-kinderdoerfer.de)

# GANESHA-Immobilien

BERATUNG - VERMIETUNG - VERKAUF

**Kompetenz & Freundlichkeit  
hat einen Namen!**



**Wir finden Käufer  
und Mieter!**

[www.ganesha-immobilien.de](http://www.ganesha-immobilien.de)

Telefon 06028 / 4062560



Im Interesse von

# Mensch und Tier.

[www.aerzte-gegen-tierversuche.de](http://www.aerzte-gegen-tierversuche.de)

Medizinischer Fortschritt ist wichtig. Tierversuche sind der falsche Weg.

Infos bei: Ärzte gegen Tierversuche e.V.  
Goethestraße 6-8, 51143 Köln, Tel.: 02203 904099

Ärzte gegen Tierversuche e.V.

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;  
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH  
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72 / 4 08 38 60, Fax 093 72 / 4 08 38 70  
[www.tuebel-druck.de](http://www.tuebel-druck.de), E-Mail: [email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)

- Für Druckfehler keine Haftung -

# Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange der Vorrat** reicht:

- **Cordon bleu**, vom Schwein 1 kg **12,90 €**
- **Gyros Geschnetzeltes** 1 kg **13,50 €**
- **Knobelinchen** 1 kg **14,90 €**
- **Fleischsalat** 1 kg **11,90 €**

Am Donnerstag gibt es wieder leckeren Hähnchen v. 11.00-13.00 u. v. 16.30-18.00 Uhr

Am Freitag gibt es wieder leckeren Backfisch von 8.00 bis 13.00 Uhr

*(Bitte vorbestellen!)*



## **AUTOHAUS AM STACHUS AHS GmbH** (ehemals 1a autoservice Amhaz)

### **WIR ZIEHEN UM!**

Neuer Name. Neuer Standort. Gleicher starker Service.

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu dürfen:

Unser Betrieb zieht um – und wir starten mit neuem Namen durch!

Ab 15. Dezember 2025 bleibt unser bisheriger Standort im Höning 4 geschlossen.

Ab 7. Januar 2026 begrüßen wir Sie in unseren neuen Räumlichkeiten:

Dammsfeldstraße 3, 63820 Elsenfeld

### **Jetzt Termin sichern für den Reifenwechsel!**

Nutzen Sie die Gelegenheit und buchen Sie frühzeitig – damit Sie auch während unserer Umzugsphase mobil bleiben.

Tel.: 06022 5060255 oder unter E-Mail: [Info@amhaz.de](mailto:Info@amhaz.de)

### **Wir freuen uns auf Sie!**

Mit frischem Schwung, vertrautem Team und gewohntem Qualitätsservice starten wir in Elsenfeld neu durch.

Ihr Team vom  
Autohaus am Stachus

**AHS**  
**Autohaus**  
am Stachus

# Michael Englert



GRABMALE  
Inh. Wolfgang Englert



63875 Mespelbrunn  
Hauptstr. 88  
Tel. 06092-322  
Fax 06092-5380  
Grabmale.Englert@t-online.de

**Grabsteinbefestigung, Grabauflösung und Zweitschriften,  
auch von Fremdfirmen**



## Auf Kurs

## in eine Zukunft ohne Alzheimer

– das ist unser Ziel. Wenn Sie als  
Stifter mit uns die Segel setzen  
wollen, rufen Sie uns an unter:

**0211-83 68 06 30**

Gerne senden wir Ihnen unsere  
Broschüre zu.



Stiftung  
Alzheimer Initiative

Stiftung Alzheimer Initiative gGmbH  
Kreuzstraße 34, 40210 Düsseldorf  
[www.alzheimer-forschung.de/stiftung](http://www.alzheimer-forschung.de/stiftung)

SB08

# Pietät Wegmann

Seit 45 Jahren  
an Ihrer Seite!

Erd- Feuer- See- Naturbestattung  
Persönliche Betreuung  
Individuelle Gestaltung

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021/23424**

[www.pietat-wegmann.de](http://www.pietat-wegmann.de)



**Wir sind in allen Ortsteilen  
gerne für Sie da...**

**...wenn der Mensch den  
Menschen braucht.**

# „BEE with me!“

Die PROVIEH-Kampagne zum  
Schutz der Bienen



PROVIEH macht sich seit 1973 für unsere „Nutz“tiere stark.  
PROVIEH e.V.

Küterstraße 7-9 | 24103 Kiel

Tel. 04 31. 2 48 28 - 0

Fax 04 31. 2 48 28 - 29

info@provieh.de | [www.provieh.de](http://www.provieh.de)



**Fußner GmbH**  
Containerdienst – Entsorgung

**Containerstellung** von 3 bis 42 m<sup>3</sup> Inhalt.

**Wir entsorgen für Sie:**

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



**Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.**

Recyclinghof – Fußner GmbH  
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim  
Mail: [info@fussner.de](mailto:info@fussner.de) • [www.fussner.de](http://www.fussner.de)



**Telefon: 0 60 26 – 26 91**

Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,  
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.  
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT  
BAUER GmbH** *[www.beerdigungsinstitut-bauer.de](http://www.beerdigungsinstitut-bauer.de)*

## Patienten lassen Kräuter wachsen

**An der Asklepios Psychiatrie Langen ist eine neue Dachterrasse entstanden. Die Therapieangebote der gerontopsychiatrischen Station werden damit deutlich erweitert.**

Ein neues Therapieangebot hält die Asklepios Psychiatrie Langen künftig für ihre Patienten bereit: Auf einem rund 120 Quadratmeter großen Flachdach ist eine Dachterrasse für die Patienten der gerontopsychiatrischen Station entstanden. Damit könne man die Therapien deutlich ausweiten und alltagsnähere Therapien anbieten, sagte Stefanie Rennerich, die Geschäftsführerin der Asklepios Psychiatrie Langen. Die Erweiterung stieß auf reges Interesse: An der Eröffnung am Dienstag, 30. September, nahmen nicht nur die Geschäftsführer anderer psychiatrischer Einrichtungen des Asklepios-Konzerns, sondern auch zahlreiche Gäste aus der Politik teil: Jan Werner (CDU), Bürgermeister von Langen, verschaffte sich ebenso einen eigenen Eindruck wie seine Amtskollegen Martin Burlon (parteilos), Dreieich, und Dirk Gene Hagelstein (SPD), Neu-Isenburg.



Geschäftsführerin Stefanie Rennerich schneidet das Eröffnungsband durch. Als Gäste dabei: v.l. Bürgermeister Burlon (Dreieich), Bürgermeister Dirk Gene Hagelstein (Neu-Isenburg), Prof. Dr. Jan Werne (Langen), Chefarzt PD Dr. Harald Scherch und Pflegedienstleiter Jens Antony

Über 22 stationäre Plätze verfügt die gerontopsychiatrische Abteilung der Asklepios Psychiatrie Langen. Die Plätze sind nach den Worten von Rennerich in der Regel auch alle belegt. Im Prinzip ist dies eine geschlossene Station für ältere Menschen, die in einem Pflegeheim oder noch zu Hause leben, wegen einer akuten psychischen Erkrankung aber in die Psychiatrie eingewiesen werden. Die durchschnittliche Verweildauer liegt bei 50 Tagen.

Die Dachterrasse ist vor allem für jene Patienten gedacht, die nicht mehr die Fähigkeit besitzen, die Station eigenständig zu verlassen. Sonnenliegen, Hocker, Stühle und Tische laden dazu ein, sich im Freien aufzuhalten. Sonnenschirme sollen in der wärmeren Jahreszeit noch hinzukommen. Dazu wurden Hochbeete aufgestellt, an denen die Patienten gemeinsam mit den in der Psychiatrie tätigen Ergotherapeuten Blumen, Kräuter oder auch Erdbeeren pflanzen können – ganz so, wie sie es früher vielleicht im eigenen Garten getan haben. Das fördere die Beweglichkeit von Fingern und Händen, hob Rennerich hervor.

Die gruppentherapeutischen Angebote könne man künftig auch unter freiem Himmel machen. Der Aufenthalt an der frischen Luft unterstütze die Therapie. Forschungen belegten einen positiven Effekt auf die mentale Gesundheit, wenn sich die Patienten im Tageslicht aufhielten. Für Gruppentherapien und von Bewegungsgruppen kann die neue Fläche genutzt werden. Die Psychiatrie erstellte für die Dachterrasse ein eigenes Therapiekonzept. Für die Patienten, die die gerontopsychiatrische Station nicht ohne Begleitung verlassen dürfen, werde es auch weiterhin Spaziergänge gemeinsam mit Pflegekräften oder Therapeuten außerhalb des Hauses geben. Mit der Dachterrasse hätten die Patienten künftig jedoch noch eine einfachere Option, sich an der frischen Luft aufzuhalten.

Schon 2019 entstand die Idee, das bisher ungenutzte Flachdach in eine Dachterrasse mit Therapiergarten zu verwandeln. Das Projekt in die Tat umzusetzen, nahm jedoch mehr Zeit in Anspruch als ursprünglich gedacht. Nötig waren dafür auch bauliche Veränderungen am viergeschossigen Psychiatrie-Gebäude: Weil man vom Flachdach neun Meter tief herabfallen kann, wurde die neue Dachterrasse an den drei offenen Rändern mit einer mehr als drei Meter hohen Mauer als Absturzsicherung versehen. Insgesamt acht Fenster, jeweils 1,50 mal 2,50 Meter oder drei mal 2,50 Meter groß, ermöglichen es den Patienten, den Blick über Langen oder zum Taunus hin schweifen zu lassen. Die Scheiben lassen sich nicht öffnen; das verbaute Glas widersetzt sich zudem allen Versuchen, es einzuwerfen. Rennerich sprach von einem „komplett geschützten Bereich“. Die großen Fenster erzeugen einen Eindruck von Weite.

Mitte Mai begannen die Arbeiten an der Dachterrasse, die einen rutschfesten Bodenbelag erhalten hat. Regen und stürmisches Wetter in den vergangenen Wochen brachten den Zeitplan jedoch durcheinander. So waren bei der Eröffnung die Fensterscheiben noch nicht eingebaut. Die Patienten müssen daher noch ein paar Tage warten, ehe sie die neue Dachterrasse betreten können. Asklepios investierte für die Dachterrasse nach Rennerichs Worten aus eigenen Mitteln einen Betrag im „guten sechsstelligen Bereich“.

Die Häufigkeit von psychischen Erkrankungen habe zugenommen, sagte die Geschäftsführerin. Zur Asklepios Psychiatrie Langen gehören 124 stationäre Plätze. Der Bedarf sei aber höher. Dies gelte auch für die beiden zum Haus gehörenden Tagesklimiken in Langen und Seligenstadt-Froschhausen mit insgesamt 43 Plätzen. Innerhalb des vor kurzem gestarteten neuen Angebots der stationsäquivalenten Behandlung werden schon neun Patienten zu Hause versorgt. Man denke darüber nach, die stationsäquivalente Behandlung auszuweiten, sagte Rennerich. Für die Asklepios Psychiatrie Langen gebe es eine lange Warteliste.

Den Bedarf an Ärzten und Pflegekräften könne man derzeit gut abdecken. Zehn Pflegekräfte, die gerade ihr Examen absolviert haben, fangen im Oktober in der Asklepios Psychiatrie Langen an; gleichzeitig beginnen neun junge Leute ihre Ausbildung mit psychiatrischem Schwerpunkt im Asklepios Bildungszentrum in Langen. Zusätzlich akquiriert die Klinik erfolgreich auch Pflegekräfte aus dem Ausland – etwa aus Usbekistan.



**Abrechnung mit allen Krankenkassen,  
Pflegeversicherungen und Privat möglich.**

## Mobiler Betreuungsdienst

- \* Sozialbetreuung
- \* Hauswirtschaftliche Hilfen
- \* Einkaufsdienste (für oder mit Ihnen)
- \* Terminbegleitung z.B. Arztbesuche, Friseur, Friedhof o.Ä.
- \* Alltagsgestaltung (gemeinsam Kochen, spielen, basteln)



Fragen?

**Melden Sie sich**

☎ **06022 70 90 38**

🌐 [www.herzessorge.de](http://www.herzessorge.de)

Wir sind für Sie da. Sichern Sie sich ein kostenloses Vorgespräch!

✉ [info@herzessorge.de](mailto:info@herzessorge.de)

📷 [herzessorge\\_betreuungsdienst](https://www.instagram.com/herzessorge_betreuungsdienst)

📍 **Brückenstraße 12, 63785 Obernburg**



PARKETTLERMEISTER

Jetzt auch mit Shop!  
[www.parkettkoehnlein.de](http://www.parkettkoehnlein.de)

**Meisterbetrieb  
für Parkett- und Fußbodentechnik.  
Verlegen von Bodenbelägen aller Art!**

### Unser Leistungsspektrum:

- Schleifen ➤ Lackieren ➤ Ölen ➤ Pflege
- Sanierung von Untergründen ➤ Türenmontage

Schillerstr. 18 | Kleinwallstadt | Tel. 06022/507692 | Mobil 0171/2639933 | [info@parkettkoehnlein.de](mailto:info@parkettkoehnlein.de)

[www.trauerhilfemithertz.de](http://www.trauerhilfemithertz.de)



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir  
mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!



Besuchen Sie unsere Online-  
Gedenkseite, entzünden Sie eine  
Kerze und finden Sie aktuelle  
Bestattungstermine.

*Trauerhilfe mit Herz*  
Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.

[info@trauerhilfemithertz.de](mailto:info@trauerhilfemithertz.de)

Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach

Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach

Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070

Probe-Abo  
möglich!



**fitness PLUS**

Medizinisches Aufbautraining · Prävention

Medizinisches  
Aufbautraining  
Prävention  
Fitness

160 m<sup>2</sup>  
Trainingsfläche  
Wir beraten Sie  
gerne persönlich

# GERÄTETRAINING PREISE



gültig ab  
Januar 2025

Abo-Modelle	6 Monate	34,90 €	pro Monat <sup>1,a</sup>
	12 Monate	29,90 €	pro Monat <sup>1,b</sup>
	67+ Modell	24,90 €	pro Monat <sup>1,c</sup>
	Schüler <small>Studenten</small>	19,90 €	pro Monat <sup>1,a</sup>
	Probe-Abo	59,00 €	inklusive Einweisung <sup>2</sup>
	10er Karte	85,00 €	<sup>1,d</sup>

<sup>1</sup> Zusätzlich einmalig 19,90 Euro für die Einweisung an den Geräten und die Erstellung eines individuellen Trainingsplans.

<sup>2</sup> Pro Person ist nur einmalig 1 Probe-Abo möglich! 5 Einheiten inklusive Einweisung.

<sup>a</sup> Mindestlaufzeit 6 Monate, danach monatlich kündbar.

<sup>b</sup> Mindestlaufzeit 12 Monate, danach monatlich kündbar.

<sup>c</sup> Für alle ab 67 Jahren, monatlich kündbar.  
Trainingszeiten Montag bis Freitag von 8 bis 15 Uhr.

<sup>d</sup> Ab Ausstellung 12 Monate gültig.



1*6 Monate Gerätetraining Ehemann	EUR 34,90
1*6 Monate Gerätetraining Ehefrau	EUR 34,90
<b>BONUS</b>	<b>EUR -5,00</b>
<b>Summe</b>	<b>EUR 64,80</b>

Familientarif  
32,40 EUR pro Person  
(regulär 34,90 EUR)

Alle im Beispiel genannten  
Preise verstehen sich pro Monat

Familientarif



Weitere Personen aus derselben Familie<sup>3</sup> erhalten jeweils einen Bonus von 5 Euro abgezogen!

<sup>3</sup> Im Familientarif gelten als 'Familie' nur Verwandtschaftsverhältnisse 1. und 2. Grades.  
Nur in Verbindung mit den Abo-Modellen '6 Monate' und '12 Monate' möglich.

# Die historische Gruppe Genii Loci lädt ein



## 15 Jahre Genii Loci e.V., Veranstalter des historischen Marktes in Großwallstadt.

Feiert mit uns dieses Jubiläum auf dem Grillplatz in Sulzbach am Main. **Am 26. Oktober 2025 von 11:00 bis 18:00 Uhr** mit der mittelalterlichen Musikgruppe **Unvermeydbar** und Gaukler **Tomolino**. Zum Abschluss gibt es um 18:00 Uhr eine große Feuershow. Für das leibliche Wohl ist gesorgt mit Kürbissuppe, Rinds- und Bratwürste, vegetarische Bratwürste, sowie kalte und warme Getränke. Zum Kaffee gibt es selbstgebackene Kuchen – auch vegan. Wir laden euch, wie jedes Jahr, ein mit den Kindern Kürbisse auszuhöhlen und die verrücktesten Gesichter zu schnitzen. Kürbisse stehen zum Verkauf bereit und das Schnitzwerkzeug stellen wir zur Verfügung. Anlässlich unseres Jubiläums veranstalten wir eine Tombola zu Gunsten des **deutschen Kinderhospizverein e.V.**

Die Gruppe Genii Loci freut sich auf einen besonderen Tag mit euch.

### Ottmar Eisenträger

#### 1. Vorstand Genii Loci e.V.

Wenn Sie Interesse an historischer Darstellung haben und uns gerne auf einem Lager begleiten wollen, in den Genuss von Workshops (Brettchen weben, Bronze gießen, Glasperlen drehen, Bogen bauen) kommen möchten, sprechen Sie mich gerne auf der Veranstaltung an.

## MEHR FREI(E)TAGE?

 **FRITZ  
STENGER**

Wir suchen ab sofort:

## Zimmerer Schreiner (m/w/d)

### Das erwartet Dich:

- flexible 4-Tage-Woche | keine Samstagsarbeit | 30 Tage Urlaub
- attraktive Bezahlung | Tages-Auslösung | Fahrtkostenzuschuss
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld | Job-Rad
- Arbeitskleidung wird gestellt | Firmen-Smartphone
- nur regionale Baustellen | ökologische Neubauprojekte
- sympathische Kollegen | gegenseitige Wertschätzung

Jetzt bewerben - wir freuen uns auf Dich!

☎ **06092 97110**

✉ **info@fritzstenger.de**

FRITZ STENGER GmbH  
Hauptstraße 7  
63872 Heimbuchenthal  
www.fritzstenger.de

